1936 1891 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 5 ՍԱԼԸ 1309 ՐԷՊԻՒԼ ԱԽԸՐ 15 ՆԵՇՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ՓԱՐԱ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

(صاحب امتیاز: جیوەلکیان) ՆԻԶԱՄԻ ԿԱՃԷՐԱ جريدهٔ شرقيه

ԱՅՍՕՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 աylık	6 աylık	3 աylık
ՍԹԱՄՊՕԼ	140 ղռ.	70 ղռ.	40 ղռ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէճմուասը 20 ղրուշտուր

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Սթամպօլ, Թօբխանէ, Եէնի Ֆէնէր, Ղալաթա... Մէքթուպլար իտարէխանէմիզէ կէօնտէրիլմէլի տիր. Նէշր օլունմայան եազըլար իատէ օլունմազ.

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԳՕՆԹ ԳԱԼՆՕՔԻՆԻՆ ՊԷՅԱՆԱԹԸ

Եվվէլքի կիւնքի Թարիխլէ Վիէննատան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ավուսթրիա-Մաճառիսթան խարիճիյէ նազըրը գօնթ Գալնօքի՝ Մաճառ մէպուսան էնճիւմէնինին խարիճիյէ գօմիսիօնընտա մէպուսատան տօգթ. Ֆալք իլէ Մ. Կիուսգովիչ վէ Մ. Գօրլնամսոնի թարաֆընտան իրատ օլունան պիր խալը սիւվալլէրէ իթտի ճէվապ իտէրէք, «Մէսալիհը Շարգիյէ իլէ Ավուսթրիա-Մաճառիսթանըն իթթիֆագլարը պարասընտա բէք չօգ ըէվաբըթ վար տըր. Իթալիա մէնաֆիի Գալգանլարտան զիյատէ Աք տէնիզտէ տիր» տէմիշ տիր.

Գօնթ Գալնօքի՝ պատէճու Ռուսիա խարիճիյէ նազըրը Մ. տը Կիէրս իլէ Իթալիա րէիսը վիւքէլասը մարքի տը Ռուտինի պէյնինտէ վուգու պուլմուշ օլան միւլագաթտան պահս իտէրէք, Մ. տը Կիէրս՝ էֆքեարը միւթէտիլէ սահիպի պիր տիբլօմաթ օլմասընտան մէչքուր միւլագաթը մէգքիւրէնին քեմալը էհմիյէթլէ թէլագգի օլունապիլէճէքլէրինի, վէ միւշարէիլէյհին՝ մարքի տը Ռուտինի իլէ միւլագաթ իտմէսի իւզէրինէ Իթալիանըն տախի իթթիֆագը միւսալէսէտէ սաիր տգամը կիպի սուլհ ու միւսալէմէթ թարաֆտարը օլտուղընա գանաաթ հասըլ էյլէմէսի չալանը մէմնունիյէթ օլտուղընը պէյան իթմիշ, վէ իթթիֆագը միւսալէսատամը՝ հէր տիւրլիւ սէվգը միւհիմմէյէ տաիր էհքեամլէրինէ մալիւմաթ վէրմէգտէ օլմալարը ճիհէթիյլէ Մօնգա միւլագաթընտա ճէրէյան իտէն սէօզլէրէ թէմամէն վագըֆ օլտուղընը, վէ խարիճիյէ բօլիթիգա հագգընտա քենտիսի (Գալնօքինին) միւթալէաթընըն՝ մարքի տը Ռուտինի իլէ մարքի տը Ռուտինի թարաֆընտան ախիրէն օլ պապտա իրատ օլունան խըթապէ միւթալէաթը մուվաֆըգ պուլունտըղընը իթեան իթմիշտիր սօնրա չէօյլէ տէմիշ տիր. «Ավուսթրիա-Մաճառիսթանըն՝ գարիպ պէն պիր մուհարէպէ զուհուր իտէճէյի գաննընտա պուլունմա իտի, մէպուսան էնճիւմէնլէրինէ թէպլիղ օլունան պիւտճէյի չիւպհէսիզ քի պուգա պիր սուրէթտէ թանզիմ իտէր իտի.

«Պիւնիւմիւզ թէշքիլաթըն իլէ միւնասէպաթը հասընէմիզ պէրքեմալտըր. Հէր թարաֆտան Վիէննա գապինէթօսունա իթա օլունան թէէմինաթ՝ խալըսըն թէմամիյէթը սուլհիյէ միւնհասըր օլմալըգ, հիչ պիր տէվլէթին գօնչուսունա գարշը թէճավիւզ ֆիքրինտէ օլմա պուլունմատըղընը իսպաթ իթմէքտէ տիր. Գրինապին թէվվալը հազըրէթէ միւսալէմէթը ումումիյէնէ վէ Ավուսթրիա իլէ միւթթէֆիգլէրինէ գօրգուլաճագ հիչ պիր չէյ գալմամըշ տըր.

«Իթալիա իլէ մէվճուտ օլան իթթիֆագ մուահէտէսի՝ խիթամ պուլմագտան էվվէլ պիր գաչ սէնէ իչին թէճտիտ օլունմուշ տըր քի, պու մուահէտէ տախի ահտնամէնին էչգեամիյէթինի կէօսթէրիր. 3 միւթթէֆիգ տէվլէթլէր՝ իթթիֆագ ահտնամէսինին տէվամընտան կէրէք քէնտիլէրինէ վէ կէրէք Եվրոպա սուլհ ու սալահինէ հասըլ օլան ֆէվաիտ թագտիր իթտիքլէրինտէն, պունը՝ խիթամը միւտտէթինտէն էվվէլ թէճտիտ իթմիշլէր տիր.»

—

Ռուսիա Չար՛ը կիւմրիւք տիւրիւնիւ միւնասէպէթիյլէ Լիվատիատա պիր գարարնամէ իմզալամըշ օլուպ, իշպու գարարնամէ մուճիպինճէ, Սիպերիատա նէֆի պուլունանլար իլէ պիլճիւմլէ մահքեումինին միւտտէթի մահքեումիյէթլէրինին նըսֆը վէ խափիսէ պիր գըսմը աֆֆ իտիլմիշ տիր. Գըզըլտա մահքում միւլուքի էնէէ պիլէ իտիլմէ իթմիշ օլան Ռուսիա բօլիթիգա գավաֆաթլըլարընա աֆֆը ումումի իլան օլունմըշ իտիր.

—

Շանկայտան իչար օլունտըղընա կէօրէ, Չին հիւքիւմէթի՝ սոն գարըշըգլըգլար էսնասընտա միւթէզարըր օլան Եվրոպալըլարը թազմինաթ իչին իթմէք իչիւն թէտապիրը լազըմէ իթթիխազ իթմիշ, վէ գարըշըգլըգ չըգարան պաշլըլարը վէ մէմուրինի տիւչարը միւճազաթ էյլէմիշ տիր.

Բէգինտէ մուգիմ տիւվէլը էճնէպիյէ սէֆիրլէրի՝ իչպու իճրաաթտան պիր տէրէճէ խօշնուտ օլմըշլար իսէ տէ, իլէրիտէ էմնիյէթը հալ իչիւն թէճտիտ թալէպ իթմէքտէ պուլունմըշլար տըր.

Չին հիւքիւմէթի՝ վազիֆէսինտէ իհմալ իթմէյէճէյինի վէ հէր կէօնա մէսուլիյէթի տէրէօհտէ իտէճէյինի սուրէթը գաթիյէտէ պէյան վէ թէէմին էյլէմիշ տիր.

—

Իթալիա րէիսը վիւքէլասը սապըգ Մ. Գրիսբի՝ ախիրէն եազմըշ օլտուղը պիր մէքթուպտա, Վաթիքանըն 18 սէպթ. վէ Հօքտ. 6 Թարիխլի էքի գըթա թահրիրաթը ումումիյէ իլէ, Բանթէֆլիգլիքլէրի վազաասընտա սէպէպիյէթ վէրմիշ օլտուղընը պէյան իթմէքլէ, Վաթիքան պունա ճէվապէն՝ սոլա վիւճուտի օլմայան մէգքիւր Նօթահրիրաթը ումումիյէրին պիր սուրէթինի թէպլիղ իտէնէ միւճիպ պիր իգրամիյէ վէրէճէյինի պիլտիրընքսէ իլան իթմիշ տիր.

—

Իմբէրաթորիչէ Նաբօլէօնըն զէվճէսի իմբէրաթօրիչա Էօժէնինին եազընտա Գաճիրէյէ սէյահաթ իտէճէյինի վէ միւշարէիլեյհանըն Նիլ նէհրի իւզէրինտէ Տահապիէ Թազիր օլունան պիր սէֆինէտէ իգամէթ էյլէյէճէյինի Բարիզ գազէթէլէրը եազըյօրլար.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Սամրազամ, Սէրասքէր վէ Տախիլիյէ վէ Պահրիյէ նազըրլարը վէ Թօփխանէի Ամիրէ միւշիրի բաշլար հազըրանը տիւն Մապէյնէ ազիմէթ իլէ, պազը իրատաթը Սէնիյէյի ախզ ու թէլագգի իթմիշլէր տիր.

—Սըրպ սէֆիրը ճէնապ ճէնէրալ Սավա Կրուիչին կէլէճէք ճումաա կիւնիւ Սելամլըգ ալայընտան սօնրա հուզուրը Շահանէյէ գապուլիյէթ համիլ օլտըղը իթիմասընանիհէսինին թագտիմ խուսուսընա իրատէի Սենիյէ սատաիր իթմիշ տիր.

—Մագէրիա սէֆարէթը Սէնիյէսի 2նճի քեադիպի Սամբէթառին պէյին մալաշը՝ պա իրատէի Սէնիյէ 19 լիրայա իպլաղ պույրուլմըշ տըր.

—Խիտիվ... Քըրզաթիյէ հիւմայունըլը Թէբրանէտէ վազը էտասա ըէսմինին իճրա գըլընտըղը Գաճիրէ նէզարէթինտէն Մապէյն պաշ քիթապէթինէ իշար, վէ քեյֆիյէթ՝ խաքիբայի Շահանէյէ արզ օլունմագլա, մաճշուգիյէթը Թաճտարբիւյէ միւպէյյին նէզարէթը միւշարիւլէյհայա պիր թէզքիրէ իրսալ պույրուլմըշ տըր.

—Գաճիրէ նազըրը Հասան բաշա հազրէթլէրինին մախսուսըվըլ Մուսթաֆա վէ Մահմուտ պէյլէրին՝ Գաճիրէ սիլքինտէ պուլունան Շահզատէ Պիւրհանէտտին էֆ. հազրէթլէրինին մայէթինտէ չավուշլըգլա խիտմէթ իրատէի Սէնիյէ սատաիր իթմիշլէր, մաամաֆիհ Մուսթաֆա վէ Մահմուտ պէյլէր կէչէն ճումաա կիւնիւ Սելամլըգ ալայընտա Շահզատէի միւշարէիլէյհ հազրէթլէրինին մայէթինտէ պուլունմըշ տըր.

—Բօսդ Բաթրիգի Նէոֆիթօս էֆ. հազրէթլէրի՝ ըէֆագաթընտա Լօղօթէթ պէյ հազրէթլէրի օլտուղը հալտէ տիւն Մապէյնէ ազիմէթլէ արզը թէշէքքիւր՝ վէ ուպուտիյէթ էյլէմիշ, վէ իթթիֆագը հազրէթը Բատիշահի իլէ պէքեաճ պույրուլտուգտան սօնրա Թօփխանէ վէ Թէրսանէ Ամիրէյէ կիտէրէք Չէքի վէ Հասան բաշալար հազրէթլէրը, վէ մուախխարէն Սէրասքէր, Եվգաֆ վէ Նաֆիա նազըրլարը բաշլար հազրէթլէրը վէ սաիր զէվաթը քիրամը զիյարէթ իթմիշ տիր.

Նէօֆիթօս էֆ. հազրէթլէրինին Բաթրիգ իւթիլսալ օլտուղը իւզէրինէ միւնհալ գալան Բրէվէզա մէթրօբօլիթլիգինէ պիր միւնասիպինին իթխիպալը, վէ Սինօտ մէճլիսի ազալարընտան մէմուրիյէթլէրը խիթամ պուլան մէթրոբօլիթլէրին էպրինէ թայինլէրինին ճէլպի տէրտէսթ պուլունտըղը իչիտիլմիշ տիր.

—Տիւն աքշամ Ավուսթրիա սէֆիրի Պարոն Գալիչ Թարաֆընտան Սամրազամ վէ պիլճիւմլէ վիւքէլայի ֆիխամ հազարաթընըն չէրէֆինէ օլարագ միւգէֆֆէլ պիր զիյաֆէթ քէշիտէ գըլընմըշ, վէ պու զիյաֆէթտէ Սամրազամ վէ Խարիճիյէ նազըրը բաշլար հազրէթլէրը վիւքէլա, վիւզէրա վէ միւշիրանտան էքսէրիսի վէ ... տէվլէթտէն տիկէր բէք չօգ զէվաթ հազըր պուլունմըշլար տըր.

—Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Գամպօն՝ սէֆարէթ աթաշէ միւլիքէրի Մ. Պէրժէ իլէ պէրապէր տիւն Պապը Սէրասքէրիյէ ազիմէթլէ, Սէրասքէր Ռիզա բաշա հազրէթլէրինի զիյարէթ էյլէմիշ տիր.

—Էրզրում վիլայէթինին հէր թարաֆընտա էմն ու ասայիշը թամմ մէվճուտ օլտուղը, վէ Էրզրում վալիսի հասան Ֆահրի բաշա հազրէթլէրինին պէրաթը տէվր ու թէֆթիշ Էրզրումտան Էրզինճանա ազիմէթ էյլէտիքի, վէ մուգատտէմա հայտուտլըգլը ճիւրմէ իտէն Քիրմէ վէ Քէրէմին ավճէնէսինտէն պիր իքի չախսըն Գալագիտ միւթէսարըֆը Մէհմէտ Ալի բաշա հազրէթլէրինին գատրըթ... Էրզրումտան Թուէժէ եազըլան պիր մէքթուպտա պիլտիրիլմիշ տիր.

Ենէ Էրզրումտան Թուէժէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Կիւնէճիւ օրտու միւշիրի Չէքի բաշա հազրէթլէրի՝ համիտիյէ սիւվարի ալայլարընտան Էրզրում հէվալիսինէ տէտ ալայլարըն թէշքիլաթընը պիթիրմիշ պու քէրրէ Էրզրումա ավտէթ իթմէքլէ, միւշարէիլէյհ հազրէթլէրինին նամընա օլարագ տաիրէի հիւքիւմէթտէ ֆէվգալատէ միւգէմմէլ պիր զիյաֆէթ թերթիպ օլունմըշ, վէ պու միւնասէպէթլէ տաավէթը հազրէթը Բատիշահի Ճէմիլ իտօ ու թէֆքիր գըլընմըշ տըր.

—Սիւտ մալ Կօզ չիրքէթի գոմիսէրլէրինէ թրամվայ գոմիսէրլիգի քէնտարքեան Լէօնտսէսինտէ ... իւզրէ Բարիզ էֆ. թային գըլընմըշ տըր.

—Պանգը Օսմանինին Գօնեա չիւպէսի միւտիւրլիգինէ Մաղնիսա չիւպէսի մէմուրը Սաֆվէթ պէյ թային օլունմըշ տըր.

—Տեօչմէճի Նուրիէան Գրիգոր էֆ. Շիշլիտէ գէարկիր օլարագ պիր տօզրամա ֆապրիգասը ինշասը խուսուսընտա իսթիտա իթմէքլէ, մէրճիի ախիրինէ տաավէթի լազըմէյէ իպթիտար իտիլմիշ տիր.

—Գէյօլըէլընտա Թաաբիվսէքի պէլէտիյէ պաղչէսինտէ «Գօզազ իչի» նամըյլա ճէտիտ պիր օթէլ ինշասը իչիւն Շէհր Էմանէթինէ պիր իսթիտա թագտիմ օլունտըղը տիւն եազըլմըշ տըր. Մահիյէթ իսթիտա Մ. Թուգաս վէրմիշ օլտուղը արզուհալտա, 473 քիչիյի իսթիապ իտէճէք օլան մէգքիւր օթէլին ինշասընտան իթիպարէն Շէհր Էմանէթինէ սէնէվի 1000 լիրա իթա իտէճէյինի, միւտտէթը իմթիյազիյէնին 70 սէնէ օլմասընը վէ պաղչէնին թախլիյէ վէ խարիճի թէզյիինաթ մէսարըֆինին քէնտիսինէ աիտ օլաճաղընը պէյան էյլէմիշ օլմագլա, մէգքիւր արզուհալ մէճլիսը Էմանէթէ հէվալէ պույրուլմըշ տըր.

Իշպու օթէլ՝ գըշլա կիտէն եօլըն թուլվանը քէնարընտա եաբըլաճագ, վէ պաղչէնին պիր գըսմը՝ միւնհասըրէն օթէլէ իւստուն իտիլէճէքլէրին թէնէզզիւհինէ թախսիս իտիլէճէք տիր. Իմթիյազ միւտտէթինին խիթամընտա՝ մէգքիւր օթէլ վէ էչեասը մէճճանէն Շէհր Էմանէթինէ թէրք օլունաճագ տըր.

—Շէհրէմինիզատէ պիր Նունեան Թիճարէթ օտասը Թէզյէի գըլընտըղը եազըլմըշ իտի.

Եվվէլքի կիւն Նունեան գօնաղը խանէսինտէ վուգու պուլան իճթիմաա, Մ. Լէմիթազա Զարիֆի մէզքիւր օտանըն րէիսլիգինէ, Մ. Ժ. Սէվատօբուլօ՝ րէիսը սանիլիգինէ, Մ. Ժ. Կիոն՝ սըրքեաթիպլիկը ումումիլիգինէ, վէ Մ. Ժ. Էլիասգօ՝ սանտըգ քեարլըղընա նասպ ու թային օլունմըշլար տըր.

—Իզմիրտէ պիր Թիճարէթ գորսասը թէէսիսինէ մուվաֆագաթ իթմիշ օլան չէհրը մէզքիւր պանգէր, Թիւճճար վէ սէլլալլար՝ մէզքիւր գօրսա իչիւն պիր Նիզամնամէ թանզիմինէ մէմուրէն պիր գոմիսէրէ մախսուսա թէշքիլ իթմէք իւզրէ ախիրէն ազալը ինթիխապ իտէրէք, աթիւէքի զէվաթը գոմիթէ ազալըղընա ինթիխապ իթմիշլէր տիր.

Գոնզը Օսմանի չէպէսի միւտիրի Մ. Վէգայէր, Գրէտի Լիոնէ չիւպէսի միւտիրի Մ. Թրօսթ, Մ. Տավուտ Ֆարգու, Մ. Ն. Մ. Էլիասխը, Մ. Էրնէսթ Բաժի, Մ. Րէճիօ, Մ. Պէլով, Ալիօթի պիրատէրլէր, Մ. Բիէր Ալիօթի, Մ. Ալէքսանտր Թօբուզ, Մ. Ա. Վուրէլաքի, Մ. Էրամիոնտաս Վարիբաթիս, վէ Մ. Բ. Մ. Սիւմա.

Զէվաթը մումաիլէյհիւմ՝ լազըմ կէլէն նիզամնամէյի թանզիմ իթտիքտէն սօնրա, մումաիլէյհիմ պանքէր, թիւճճար վէ սէլլալլարը էճնէպիէտէն ազալը ինթիխապ տաավէթ իտէճէքլէր տիր.

—Եունան սէֆարէթի 2նճի թէրճիւմանը Մ. Ալէքսանտր իլէ, Ռուսիա սէֆարէթի 3իւնճիւ թէրճիւմանը Մ. Վլատիմիր Մաքսոֆ, վէ Գըրէսիա ... Օսմանլը չէհպէնտէրի Ազիզիէ Քէրիմ պէյ տիւն Տէրսանէտէ կէզմիշլէր տիր.

—Ալէմանիա սէֆարէթի միւսթէշարը Մ. Վիքլէր՝ տիւն Պէրլինէ միւտէվէճճիհէն չէհրիմիզտէն միւֆարէգաթ էյլէմիշ տիր.

—Անատոլու տեմիրիօլը կէօզիւրիւլմէք իւզրէ պու քէրրէ կէօմրիւքտէն կէչիրիլմէք իւզէրէ ճաբըմ օգտատան զիյատէ պագըրտան մամուլ խալիգալը Թազիլա Մաճմուաիյէ ալթունլարըն կէօմրիւկ մէմուրլարը Թարաֆընտան տէրտէսթ իտիլէրէք իճապընըն իճրասընա թէչէպպիւս գըլընմըշ տըր.

—Տրին Գուլլիպարիսօնտան 19 խանէ Իսլամ վէ Օսէաստան 57 Նուֆուս Ճազինէի մուհաճիրի չէհրիմիզէ վիւրուտ իթմիշ տիր.

Գօնեատան 10 կիւն էվվէլ Մարսիլեայա հէրէքէթ իտէն վափօրա իրքիապ օլունմըշլարընը եազըլըըմըզ 800 Ռուսիա Ճազինէ մուհաճիրլէրի՝ ճինաի րաճոէ ֆուրթունայա թուգըլարագ, պիր չօնէուզըն՝ վափուրէսի գուճաղընտան անպարտ տիւշիւպ թէլէֆ օլտուղը, վէ պիր գաչ քիշի տախի մէճրուհ օլարագ Մարսիլեատա խաստախանէյէ կէօթիւրիւլտիւքլէրը՝ չէհրը մէզքիւրտան եազըլըյօր.

—Կէչէնտէ սաթըլան պիր Թէլէկրաֆ իգրազըլա Օսմանլը պիր թիւճճարը 25 լիրա ալընմըշտըր օլան Ֆուստա նամընտա պիրի՝ ախիրէն գումարին Ալճէտա էֆ. նամընտա պիր թէլէկրաֆ կէօնտէրէրէք, 30 լիրա Թալէպ իթմիշ օլմագլա, Թիւճճարը մումաիլէյհ մէպլաղը մէզպուրը թէէտիյէ իթմէք իւզրէ իքէն, մէրգում Ֆուստաֆէնքըարը Թաապիյէ ու թէսաթիրիյէ Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ նէզարէթինտէն մէմուր թախմիշ օլան սէր միւֆէթթիշ հիւսէյին էֆ. իլէ պիր բոլիս մէմուրը ..., մէրգում Ֆուստայը թէրթիպ իթմիշլէր տիր.

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Ռուսիա իսթիգրազը ախիրի թահվիլաթընըն Ֆրանսատա 7½ միսլի գատար զիյատէ աթըլտըղը՝ էվվէլ էմրատէ պէյան ու իլան օլունմըշ իսէ տէ, մուախխարէն պու րիվայէթին միւպալէղա օլուպ, էգսէր թահվիլաթըն միւթէահհիտլէր էլինտէ գալտըղը անլաշըլմըշ, վէ Բարիզ պօրսասընտա թահվիլաթը մէզքիւրէնին րէվաճընը Ռօշիլտլէրին մանի օլտուղլարը չայի օլմասը իւզէրինէ Ռուսիա սէֆիրի Ֆրանսա մալիյէ նազըրը Մ. Ռուվիէյէ րէսմէն միւրաճաաթ իտէրէք, Թահգիգը քեյֆիյէթ իթմէսինի րէճա էյլէմիշ տիր.

Մ. Ռուվիէ՝ պարօն Ալֆօնս Ռօչիլտի նէզտինէ ազիմէթ իթտիքտէ, մումաիլէյհ՝ իւչ կիւնիւ կէօթմէյիգ, սաիր աքրապասը իլէ միւզաքէրէ իթտիքտէն սօնրա էրթէսի կիւնիւ Մ. Ռուվիէյի կէօրէրէք, Ռուս Թահվիլաթընըն րէվաճընա մանի օլմագ՝ քէնտի իչինէ տախի էլվէրմէյէճէյինի, վէ պու խուսուստա մուավէնէթտէ պուլունմագ արզուսընտա իքէն, Պէրլինտէ զուհուրա կէլէն պուհրանըն մանիինի ... իթտիքինի իֆատէ էյլէմիշ տիր.

ԹԵԼԷԿՐԱՖ

Վիէննա 16 Նոյ.

Մաճառ մէպուսան էնճիւմէնի գօմիսիօնը՝ խարիճիյէ պիւտճէսինի պիլա թաատիլ գապուլ իթմիշ վէ Թալէպ օլունան գաճը կէօսթէրմիթէ գապուլ էյլէմիշ տիր. Էսնայի միւզաքէրէտէ գօնթ Գալնօքի՝ գօնթ Անտրասի ճէվապէն, Տէրսանէթէ Պէօլիւքերէթէ Ավուսթրիա Մաճառ սէֆարէթխանէսինին իլղասը ինչաաթը (°) իչիւն կէլէճէք սէնէ իթթիհատէ պիր թախսիսաթ թալէպ իտէճէքինի պէյան իթմիշ տիր. Պատէճու միւշարէիլէյհ խարիճիյէ նազըրը՝ Ավուսթրիա-Մաճառիսթանըն Սէլանիքէ վազը օլան խաեալաթը հազըրընտա Թարիխէ մալիւմաթը սթաթիսթիգիյէ իթասընա կիրիշէրէք, խաեալաթը մէզքիւրէնին 1890 սէնէսինտէ Ինկիլթէրանըն էն զիյատէ օլան խաեալաթընտան զիյատէ օլտուղընը պէյան ու իրատ էյլէմիշ տիր.

Ուաշինկթըն 15 Նոյ.

Չինի ճիւմհուրիյէթինին սէֆիրը ճէնապը Մ. Մօնթ՝ Միւթէհիտէի Ամէրիգա րէիսի նէզտինէ գապուլ օլունարագ իթիմատնամէլէրինի թագտիմ իթմիշ, վէ պու միւնասէպէթլէ մէմլէքէթէյնին Միւթէհիտէի Ամէրիգա իլէ միւնասէպաթը տոստանէտէ պուլունմալարը ... պէյան էյլէմիշ օլմագլա, րէիսը միւշարէիլէյհ ճէվապընտա, Մ. Մօնթըն մէմուրիյէթը ճէնապընտան հէր իքի մէմլէքէթ արասընտագի հիւսնիւ միւնասէպաթըն թէրագգիյէսինէ մէտար օլաճաղընը, վէ սիւրաթը հալ ու թէավիւնէսի իճապ իտէն պագը մէսաիլը տիբլօմաթիգիյէնին ճազընտա նամուսը պիր սուրէթտէ հալ ու թէսվիյէսինի իսթիհսալ իտէճէյինի իւմիտ իթմէքտէ օլտուղընը պէյան իթմիշ տիր.

Աթինա 15 Նոյ.

Ալպրէխտ նամ Ավուսթրիա թոբճեակը՝ պիր Օսմանլը սէֆինէսինի գուրթարըպ Սգօրաէլօ լիմանընա կէթիրմիշ տիր.

Բարիզ 16 Նոյ.

Իմբէրաթօր Տօմ Բէտրօ՝ Բարիզտէ մուգիմ պազը Պրազիլիալը միւթէպէրանըն իրատ իթտիքի պիր թէպրիքնամէյէ, էգէր միւլքէթ քէնտիսինի Թալեպ իտէր իսէ սինն ու չէխուխէթինէ պագմայըն իթթիհատ վէ ազմէթինէ սոն պիր խըտմէթ իթմէք իւզրէ մէմլէքէթինէ ավտէթ իթմէյէ հազըր օլտուղընը պէյան իթմիշ տիր.

Բէթէրպուրկ 16 Նոյ.

Գուրտիալըն Ֆինլանտիա էյալէթինտէն տախի իխրաճը Թահթը մէմնուիյէթէ ալընտըղընա տաիր պիր իրատէի իմբէրաթօրի սատըր իթմիշ տիր.

Լոնտրա 16 Նոյ.

Մէճմուիւ մալիյէտէ չայի օլտուղընա կէօրէ, Ռուսիա՝ հագընտա 100տէ 5 ֆայիզլի պիր իսթիգրազ ագտ իտէճէք տիր.

Բալէրմօ 16 Նոյ.

Սէրկիի միլլի՝ խանէտանը գրալի հուզուրընտա քիւշատ օլունմըշ տըր.

Բարիզ 16 Նոյ.

Ռուսիա խարիճիյէ նազըրը Մ. տը Կիէրս՝ բէնճշէնպէ կիւնիւ Բարիզտան միւֆարէգաթ իտէճէք տիր.

Պէլկրատ 16 Նոյ.

Գրալ Միլան՝ Սըրպիստան մալիյէ օլտուղը պիլճիւմլէ հուգուգընտան քէֆֆի եէտ իթտիքինէ տաիր պիր պէյաննամէ իմզալամըշ իմիշ.

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բաթրիգ Աղէն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրի՝ Ռում Բաթրիգը ճէնապը րիւթպէթլու Նէօֆիթօս էֆ. հազրէթլէրինի թէպրիք իթմէք իւզրէ տիւն Ֆէնէրէ կիտէճէկմիշ օլուպ, լագին պու կիւն եարըն կիտէճէքի իսթիխպար օլունմըշ տըր.

—

Ս. Փրկիչ խաստախանէսի հոգաբարձութիւնը ազգի քիրամընտան Ցաքըրեան Միքայէլ վէ Կիւմիւշկէրտան Տիգրան էֆ.լէրին ախիրէն Եվրոբայա վուգու պուլան սէյահաթլարընտա միւճճաար վէ ֆապրիգալարտան խայրաթխանէի մէզքիւրէ իտէթէն ճէմ իթմիշլէր 500 Թօբը միւթէնէվվու ամէրիգան պէզլէրինին տիւն կէօմրիւքտէն չըգարըլտըղը խապէր ալընմըշ տըր.

—

Ռուսիատա Էրմէնիլէրին էսամին րէսմի հագգընտա Թիֆլիզ կազէթալարընտա պէրվէճճիհէ աթի օգունմըշ տըր.

«Մալիւմ օլտուղը իւզրէ, սոն զէմանլարտա էսամին մէսէլէսի՝ տէվլէթը ալիյէ իլէ Էրմէնի քիլիսէսը րուհանիյէսի մէյանընտա իխթիլաֆաթը մուճիպ օլուպ, հէյէթը րուհանիյէի մումաիլէյհա՝ մէրհում Մակար Կաթողիկոսըն էմրի մուճիպինճէ մահքէմէ րէիսլէրինին Թալեպինէ րազըմէն Էրմէնիլէրէ Ռուս լիսանընտա էսամին իթթիրաէքսըն կէրի տուրմըշլար իտի. Ս. Էջմիածին Սինոտը՝ պու մէսէլէնին մէվգիի ... Թէգտիր օլունմասընը Թէգլիֆ իթմիշ օլմագլա, Թիֆլիսի ... հազրէթլէրընը պէյաննա կէօրէ, պու քէրրէ ... վէ հարպիյէ նազըրլարը միւզաքէրէսը վազը օլան պիր գարար ու իթիլաֆ մուճիպինճէ, Էրմէնիլէր՝ լիսանը մատէրզատլարը իլէ տէյիլ, պէճանէճէյի Ռուս լիսանըյլա էսմին իթմէյի ալիրլէր. Էյէր էսմին իտէն քիմսէ՝ Ռուսճայը պիլմէզ իսէ, Թէրճիման վասըթասըյլա Թէրճիմա իթտիրիլէճէք տիր. Գոնտան պէօյլէ Էրմէնիլէր չահիթ սըֆաթըյլա ... մահքէմէլէրտէ մահքէմէլէ օլունտուղլարընտա, մահքէմէ րէիսլէրի անլէրէ էսամին իթթիրմէլի տիրլէր.»

Իւչ տէօրթ սէնէլէրտէն պէրու Տէրսաատէթտէ Րիզա բաշա էօգուլընտա Վ. Ա. Գօլօլեան վէ Քրիթիքեան նամը իլէ քէչատա էյլէտիքիմիզ 27 նիւմէրօլը մօպիլեանըն մազազամըզտա Թէչրիֆ պույուրան բազըլէթլու միւշթէրիլէրիմիզին կէօսթէրտիքլէրի բազըլէթլէրտէն պիթթէչվիգ, պու քէրրէ Եվրոպա մէմալիքինէ սէյահաթլա էն մէշհուր ֆապրիգալարընը զիյարէթ վէ զայէթ ալէ ճինս խալըլարտան պասմա տօզումա վէ գադիֆէլի տօզումա խալըլար վէ թէօշէմէլիքնէ ախտ իրէքլի աթլաս, իփէքլի աթլաս, բրօքսիլ բէլուչգատիֆէ, վէ իփէքլի գատիֆէ, նէվիւ վէ նէվիւ բամուգլու ըէքս վէ հէր նէվի պասմա վէ քրէթօն վէ թիւլ բէրտէլիք վէ ... պիր չօգ էմթիա ու էչեա ճէլպ էյլէմիշ օլուպ, պալասէ Թարիֆ օլունան մաղազամըզտա բարչա բարչա վէ նինէ Տէրսաատէթ հավուզը խանտա 9 նիւմէրօլը օտամըզ Թօբտան ֆիրութ էլէմէքտէ օլտուղըմըզտան, մէզքիւր մաղազալարը Թէչրիֆէ բազըլէթ պույուրաճագ զէվաթը քիրամըն հէր հալտէ մէմնուն գալաճագլարը իլան օլունուր.

10-2

Սթամպօլտա Եէնի ճամի ճիվարընտա սաաթճը Մազուլեան Գրիգոր էֆ.նին մաղազասընտա սաաթլամագտա օլան էնվայի տէմիր գաբալար վէ սաաթլար վէ սաիրէ հազըրընտա սոն սահիֆէմիզտէ միւնտէրիճ իլան իւզէրինէ ճէլպը նազարը տըգգաթ օլունուր.

Վ. Ասլանեան պիրատէրլէրին ֆանէլա իլանը իչիւն սոն սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա.

ԼՈՐՏ ՍԱԼԻԶՊԷՐԻ ՎԷ Մ. ԿԼԱՏՍԹՕՆ

Մալիւմ տըր քի Ինկիլթէրատա, տախիլի վէ խարիճի բօլիթիգա իւզէրինէ մէպուսանըն բէք պէօյիւք Թէսիրի պուլընտըղը կիպի, աւէնի նուֆուզլարըն տախի՝ ինթիխապաթը մէպուսան իւզէրինէ պէօյիւք պիր հիւքմի պուլընմագտա տըր.

Պիր գաչ այ արտան, Ինկիլթէրա Մէպուսան մէճլիսինին, վէ մէճլիսը մէզքիւր իլէ պէրապէր վիւքէլայի հազըրէնին տախի միւտտէթը մէ մուրիյէթլէրի խիթամ պուլաճաղընը պունտան մուգատտէմ պէյան էյլէմիշ իտիք.

Իմտի խարէքի տէվլէթ սէֆինէսի տիւմէնինին, ռէնիտէն ինթիխապ օլընաճագ Մէճլիսը մէպուսան վէ Թէշքիլ գըլընաճագ ռէնի վիւքէլայի տէվլէթ իլէ, մուհաֆազաքեար ֆըրգասը ռէտիինտէ պագը գալաճա՞գ մը, եօգսա լիպէրալ ֆըրգասը էլինէ կէչէճէ՞կ մի տէյիւ, պիհագգըն հէր քէսին մէրագընը Թահրիք իտէյօր.

Էլհասըլ իչլէր Սալիզպէրիլերի տէվամ մը իտէճէք, եօգսա Կլատսթօնլարի պիր րէ՞նկ մի քէսպ իտէճէք տիր. իշթէ մէսէլէ պունտա օլուպ, հէր իքի Թարաֆ տախի սօն գայրէթլէրինի քէնտիլէրի իչիւն Թէէմին էյլէմէք իւզրէ աւէնի նուֆուզլար սէլահըն միւրաճաաթ իթմիշլէր տիր.

Իշթէ պու գալիւտէն տըր պահրիյէ նազըրը լօրտ Ճօրճ Համիլթընըն Ցալքէյթէտէ իրատ էյլէտիկի բօլիթիգանէ նութգը տախի, քի հալիգ պուլընտըղը էհէմմիյէթի իչիւն խուլասաթէն տէրճը ռահիֆէ օլունըր.

Լօրտը միւշարիլէյհ ճէնապլէրի էվվէլա Իրլանտա մէսէլէսինտէն պահս իտէրէք, մէզքիւր նութգունա չէօյլէճէ տէվամ էյլէմիշ տիր.

«Էկէր Իրլանտա իչիւն այրըճա պիր Բարլամէնթօ վազ իտիլիր իսէ, պունտան նէչէթ իտէճէք օլան նէթիճէլէր, տէհշէթլի չէյլէր օլաճագլար տըր.

«Պիր քէրրէ պէօյլէ պիր Բարլամէնթօ Թէէսիս իտիլի՞ր մի, արթըգ անը ֆէսխ էյլէմէք գապիլ օլամայաճաղընտան, անճագ տէրէճէի նիհայէտէ պիր լիւզումը մութլագ՝ էրպապը բօլիթիգայը էօյլէ պիր Թէչէպպիւստէ պուլընմայա սէվգ իտէճէքլիր.

«Իրլանտանըն անճագ հազըրէտի միւնասէպէթլէ օլ գատար մատալըր հազըրլամըն հալ րէնկինի քէսպ իթտիլէր քի, սիզէ պագը հազըրլամըն սիֆաթիյէթինէ իրաէ էյլէմէք լազըմ կէլիյօր.

«Պունտան 20 սէնէ մուգատտէմինէ տէկին Իրլանտա մէմալիքի հէր նէ հալտէ պուլընմագտա իտի իսէ, չիմտի անտէն զիյատէ բաշմէթը հալտէ վէ սաատէթ Թարիգինտէ պուլընմագտա տըր.

«Պու հալտէն միւսթէսնա պուլընան չէյ, ռալընըզ հէր իքի ֆըրգա պէյնինտէ տէվամ իտէն պագըը տէօճիւչլէր օլայիլիր.

«Էկէր մահպուսխանէլէրին, վէ ճիւրմ սէպէպինտէն ճէպըրէն չալըշտըրըլան մահպուսլարըն պիր խանտան պօշանմագտա օլտուգլարը Թահթը նազարա ալընըր իսէ, քէզալիք իտարէ սանտըգլարընա Թէսլիմ օլընան բարալարըն տա պիր խանտան արթմագտա օլտըղը Թէֆէքքիւր գըլընըր իսէ, պու հագգըտաթը հալլէրին, Իրլանտա մէմալիքինտէ սաատէթը հալ Թէրագգիսինէ վէգըը սահիհ տատ իտիլէճէքլէրի անլաշըլայիլիր.

«Հիւքիւմէթը հազըրէ՝ մէվգըի իգթիտարա կէչտիքտէն սօնրա, Մ. Կլատսթօն խարէքի կիւնինտէ Իրլանտատա վուգուա կէլէն աւէնի ճիւրմլէր, ճիւզտէ օթուզ Թէնզիլ պուլընտուլար.

«Քէզալիք արազի ճինայէթլէրի ճիւզտէ էլլի, վէ տիւէնճիւրէ տախի ճիւզտէ օնպիր ինգըրաղ պուլմուշլար տըր.

«Մ. Կլատսթօն խարէքինին սօն սէնէսինտէ Իրլանտատա ճէզայա հիւքմ օլընանլարըն ատէտի հէր նէ մըգտարտա իտիլէր իսէ, պու սէնէքի հիւքմլէր ճիւզտէ ալթմըշ իւչ էքսիք օլտուլար.

«Ասհապը էմլաք արազիլէրի իւզէրինտէ քիրա իլէ իչլէմէքլիքի մէն իթմէք ճինայէթինտէ պուլընանլարըն մըգտարը, էվվէլլէրի 5000 իքէն, չիմտի անճագ 400է էնմիշ տիր քի, ճիւզտէ 1250 ֆարգ տիմէքտիր.

«Իտարէ իլէ արթըրըլըզ պանգալարա Թէսլիմ իտիլէն էմանէթ ագչէլէրի ճիւզտէ օն պէշ բատտէսինտէ, վէ խարէ սանտըգլարընա Թէսլիմ օլունան ագչէլէր տախի ճիւզտէ էլլի բատտէսինտէ արթտը.

«Քէզալիք տէմիր եօլլարըն հասըլաթը տախի, ճիւզտէ 13 ֆազլա պուլտու.

«Իրլանտատա տէվամ իտէն չիմտիքի ուղըրշմագլըգ հալինտէ, բուհպանլարըն նուֆուզ ու Թէէսիրը Թամամ սահիպի պուլընմալարը բէք աչիքեար օլմասը էֆքեարընտա պուլընմագտայըմ.

«Բուհպան կիւրուհըը, Իրլանտատա իճրաի նուֆուզ էյլէմէքտէն մէն էյլէմէք իսթէմէմ. ֆագաթ պիր մէզհէպ վաիզինին, քէնտի մուգատտէս մէմուրիյէթինէ մէրպութ պուլընան նուֆուզ ու Թէէսիրինի սուի իսթիմալ էյլէմէյէ տէ պիր հագգը օլմազ.

«Ինկիլթէրանըն անճագ մալիյէսինէ կէլինճէ, հիչ պիր քիմսէ, պու գատար գըսա պիր միւտտէթ զարֆընտա, Մ. Կօշընըն վիւճուտէ կէթիրտիկի սէմէրէլէր գատար պէօյիւք պիր սէմէրէ հասըլ կէթիրմէմիշ տիր.

«Մ. Կօշընըն իճրաի մէմուրիյէթտէ պուլընտըղը պէշ սէնէլէր զարֆընտա տույունը ումումիյէտէն հէր նէ մըգտար չէյ Թէնզիլ իտիլմիչ, էկէր 46 սէնէ զարֆընտա օլ տէրէճէտէ Թէնզիլ այա տէվամ իտիլէճէք օլուրսա, հիչ պիր բարա պօրճ գալմայաճագ տըր (ալգըշլար).

«Հիւքիւմէթը հազըրէ՝ մէվգըի իգթիտարա կէչտիքի կիւն մէվճուտ պուլտուղը Թէէխխուրլարը կէնիշլէթմէյէ, վէ պիր չօգ էվվէլքի սէնէլէրին էքսիք գըլըլէրի էտէրինի տօլտուրմայա մէճպուր օլտու.

«Իսթիհզարատլարըն պէօյիւք գըսմը, իչէ եարայամազ հալտէ պուլընմագտա իտիլէր. չիւնքի Թօբլարը եօգ իտի. քէզալիք գուվվէի պահրիյէ վէ գուվվէի պէրրիյէ իչիւն լազըմ կէլէն մէվճուտաթտա էքսիքլէր պուլընըրտը, գըշլալարըն պիր չօղու տախի ամվալը սըհհիյէյէ մուզըր վէ իսքեանա նամիւսաիտ հալտէ պուլունմագտա իտիլէր.

«1885 սէնէսինտէ (Մ. Կլատսթօնըն կիւնինտէ) Ինկիլթէրա տէվլէթի, չօգ սէնէլէրտէն պէրու օլտուղընտան զիյատէ, տիկէր պիր պէօյիւք տէվլէթ (Ռուսիա) իլէ մուհարէպէ էյլէմէք հալինէ կէլմիշ իտի. վէ պու սէպէպլէ տօնանմայի իչիւն պա գուրա Թախսիս օլընան մէպալիղ Բարլամէնթօնըն օնտան էվվէլ հիչ պիր սէնէ զարֆընտա գապուլ իթմէմիշ օլտուղը տէրէճէտէ ճէսիմ պիր չէյ իտի. պու ճիւմլէ իլէ իսէ միլլէթին Թէտարիքսիզլիք Թէհլիքէսի Թահթընտա պուլընմըշ օլտուղը տա, չիւպհէսիզ պիր մատտէ իտի.

«Պէն քէնտիմ իճրաի մէմուրիյէթէ իգթիտար էյլէտիկիմ հէնկեամտէ, 21 սաէտ զըրհլըլար տէրտանէմը ինչա պուլընըրտը, ֆագաթ քիմիսի ազ վէ քիմիսի տէ էքսիքլիճէ եարըլմըշ օլտուգլարը հալտէ հիչ պիրիսի տէ տէրհալ տէնիզէ էնտախթալիյէճէք տէրէճէտէ պուլընմատըգլարընտան, սալըք տէնիզին տիպինտէ օլտուգլարընտա նէ տէրէճէտէ իշէ եարայապիլիրլէր իտի իսէ, օնտան զիյատէ պիր հիւքմլէրի պուլընմամագտա իտի.

«Պու սէֆինէլէրի տէրէճէի նիհայէտէ չարուգլըգլա եարըըպ պիթիրմէք իչիւն նէ քի եարըմագ լազըմ իտի իսէ, եարտըմ, վէ քէնտիմ պահրիյէ նէզարէթինի տէրօհտէ էյլէմէտէն էվվէլ գաթէն իքմալ օլունմալարը լազըմ կէլմիշ օլան այնի սէֆինէլէրի Թէքմիլ իտուպ պաչա չըգարմագ իչիւն պէշ սէնէ չալըշմայա մէճպուր պուլընտըմ.

«Օլ պէօյիւք միւտաֆէէի պահրիյէ Թէսավվուրընա կիրիշտիկիմզտէ, պունըն չարթլարընը Բարլամէնթօ Գանունը իլէ Թագվիյէ էյլէտիք. չէօյլէ քի, պիր սէֆինէնին ինշասընա պաշլանտըղընտա, անըն պաշլըճա էսասընտա պիր Թէպէտտիւլ իճրա իտիլմէքսիզին եարըլըպ Թէքմիլ իտիլէճէք իտի.

«Պիթթէչէքքիւր տէրիմ քի, պու պապտէ հիւքիւմէթին մէմուլլէրի, նոգթասը նոգթասընա պաշա չըգմըշ տըր.

«Էսասլարը գուրուլան սէֆինէլէր, հիչ պիր էնկէլէ Թէսատիւֆ իթմէքսիզին չարուգլըգլա եարըլմագտա տըրլար, վէ հէր սէնէ Ինկիլիզ տօնանմասընա պէօյիւճէք պիր իլավէ վուգու պուլաճագ տըր կէրէք սէֆինէ վէ կէրէք անլէրին Թօբլարը ճիհէթի իլէ.

«Ուճրէթլէրին ճիւզտէմէլէրի սէպէպի իլէ, էվվէլճէ Թախմին օլունան հիսապ իւզէրինէ ճիւզտէ 5 պիր զամմ վուգու պուլաճագ տըր.

«Ֆագաթ էկէր էվվէլքի ուսուլէ տէվամ իթմէք լազըմ կէլսէ իտի, պու զամմըն տա ճիւզտէ 25տէն 30ա գատար օլմասը լազըմ կէլէճէք իտի.»

ՆԻՇԱՆԿԵԱՀՏԱՆ ՍԱԳԸՆՄԱՅԸ ՏԱ ՈՒՆՈՒԹՄԱՄԱԼԸ

Ինկիլթէրանըն Բէլմութ լիմանը աղզընտան իւչ միլ գատար աչըգտա պիր չօգ պալըգճը սէֆինէլէրի տէմիր աթմըշ օլուպ, քէնտի սանաթլարը իլէ մէչղուլ պուլընմագտա իքէն, Բլէյի Նամընտա պիր Ինկիլիզ Թօբ տալյասը (կէմպօթ) տախի, պու տէնիզ չարշը բազարընտա Թօբ Թէճրիւպէլէրինէ գալըշըյօր իտի.

Ղարայիպի չունտա տըր քի, լազըմ կէլէն նիշանկեահըն պալըգճը սէֆինէլէրինէ Թէհլիքէլի սուրէթտէ եագըն պուլընմասընա, նէ պալըգճըլար էհէմմիյէթ վէրմէքտէ իտիլէր, վէ նէ տէ պէյլիք սէֆինէսինտէ պուլընան զապըթան.

Աթէշէ պաշլանըլտըղընտա, կիւլլէլէրտէն պիր գաչ ատէտի մէզքիւր պալըգճը սէֆինէլէրինին արա ռէրլէրինտէն կէչմիշ իքէն, պալըգճըլար պէօյիւք պիր քէլէքիրէ գօնմուշ օլտուգլարընտան, պու կիւլլէ իչինէ գոյլագ սաաճագ վագըթ պիլէ պուլամատըլար.

Եալընըզ հարպ սէֆինէսինին քէնտի մէվգըընը տէյիշթիրմէսի իլէ ռէնիտէն աթտըղը պիր Թօբուն կիւլլէսի պալըգճը սէֆինէլէրինտէն պիրիսինէ Թէսատիւֆ իտիպ անը բարա բարչա իթտիկի զէման անլայըլտը քի, պագըն չօգ Թամահտան չօգ պիանլար տա հուսուլէ կէլէպիլիր.

Պիլմէլիզ հանկը ազըլը՝ պիր կիւն նիշան Փալիմինտէ պուլունաճագ, աէյը իչիւն տիկէր պիր էմին մահալլ պուլամայըզ, Թա նիշան Թախթասընըն էօնինտէ մինտէրինի սէրմիշ իտի.

Եա՞հու, օրատան գալգ, Թիւֆէնգլէր պու նիշան Թախթասընա տօղրուլաճագլար տըր. քէնտի քէնտինի մախսուսէն Թէլէ՞ֆ մի իթմէք իսթէյօրսուն, տէյու պաղըրտըգլարընտա, մէրգում ազըլը չէօյլէ ճէվապ վէրմիշ տիր.

«Գուրչունլարըն նէրէյէ Թէսատիւֆ իտէճէքլէրի մալիւմ տէյիլ իսէ տէ, հէլէ պու նիշանկեահա Թէսատիւֆ իթմէյէճէքլէրինէ սըլա չիւպհէմ եօգ տըր. իմտի էն էմին յէր պու սըրատըր օլայիլիր.»

Աճապա Ինկիլիզ պալըգճըլարը տախի պու հիքեայէյի խաթըրլարընա կէթիրիւ, անըն իչի՞ն մի վազիֆէսիզ տավրանմագտա իտիլէր.

Ցանհա զարայիպի չունտա տըր քի, պալէտաքի զիքր իթտիկիմիզ պէտպախթ գազատան սօնրա, պիր Թօբ տանհա աթէշլէնիպ, իքինճի պիր պալըգճը սէֆինէսի տախի Թօրբ կիպի տաղըլմըշ տէնիզին տիպինէ էնտիրիլմիշ տիր.

Պատէհու մէզքիւր հարպ սէֆինէսի տիւմէնըլարընը Թիւթուիրիպ քէնտի ռէրինէ աւտէթ իթմէքտէ իքէն, տէնիզտէ տիւշէն պալըգճըլարտան պիրիսինի գուրթարմըշ օլան պիր սանտալա Թէսատիւֆ իտէրէք, սանտալճընըն սէսլէմէսի իւզէրինէ տուրտու.

—Պիլի՞րմիսինիզ ռարտըղընըզը:

Սէֆինէնին զապըթանընտան պիրիսի,

—Խայըր, նէ՞ օլմուշ քի.

—Նէ՞ օլաճագ տըր. իքի սէֆինէ պաթըրտընըզ, վէ կիւլլէլէրինիզ իլէ տէ պիր ատէմ էօլտիւրտիւնիզ.

—Եօգ, եօգ. տէտիքինիզ տօղրու օլմամալը տըր. պաթան կէմիլէրի սուտան չըգարապիլի՞րմիսինիզ.

—Նա՞սըլ չըգարապիլիրսինիզ. 80 գուլաճ սուտան կէմի՞ մի չըգար.

Պու սիւվալ ճէվապտան սօնրա հարպ վաբօրը քէնտի եօլունա տէվամ իթտի.

Զուհուրա կէլէն հէյէճան պէօյիւք տիր, վէ իչին Թանզըմը իչիւն պիր գօմիսիօն Թէշքիլ օլունաճաղը չիւպհէսիզ. ֆագաթ պու հէյէճան վէ գօմիսիօն, Թէլէֆ օլան պիչարէ պալըգճըյը տիրիլթէպիլի՞ր մի, վէ անըն տուլ պըրագտըղը գարըսընը վէ եօսուզ պըրագտըղը պէչ նէֆէր չօճուգլարընը Թէսէլլի իտէպիլի՞ր մի քի, պունլար քէմալիէն սէֆիլ պիր հալտէ պուլունուրլար.

ՍԱՄՍՈՒՆ

Սամսունտա Րէժի նազըրը Մ. Արլօնըն խանէսինէ սախրէն պազը հայտուտլար տուխուլ իտէրէք, մումաիլէյհ իլէ զէվճէսինի պիր չօգ խըրպալատըգտան սօնրա խանէյի սօյտուգլարը տիւնքի նուսխէմիզտէ խապէր վէրմիշ իտիք.

Շէհրը մէզքիւրտէն Սա-- հազէթասընա խազըրլաղընա կէօրէ, սալաֆ նույէմպէրին 5ինճի կէճէսի վուգուա կէլէն իչպու հատիսէյէ Րէժի նազըրը տէյիլ. իլա չէհրը մէզքիւրտէ Րէժի ֆապրիգասը իտարէ միւֆէթթիշի Մ. Ա. Արլօ հէտէֆ օլմըշ տըր. Վագաաի մէզքիւրէյի Սէլա--- հազէթասընա Մ. Արլօ պէր վէճհը աթի պիլտիրմիշ տիր.

Կէճէ եարըսընտան իքի սաաթ սօնրա պէն վէ զէվճէմ՝ տէրին պիր ույգուտա պուլունմըշ իքէն, պէսլէմէնին օտասընտան պիր տիւշմէք սէսիլէ չօճուղըն աղլամասընը վէ պէսլէմէնին պօղուգ պիր սէտա իլէ «Եարտըմ ռէնիճինի» տէյի պաղըրմասը սէսինի իշիթտիք. Զէվճէմ՝ 15 այլըգ օլան չօճուղըն պէշիքտէն տիւշմիւշ օլտուղընը զանն իտէրէք, օտանըն գարուսընա տօղրու գօշմըշ, վէ գարուըը աչար աչմազ պիր նիտա սալըվէրէրէք կէրիյէ չէքիլմիշ տիր. Պունըն իւզէրինէ պէն իլէրիյէ աթըլըպ գարունըն էօնինէ վարտըղըմտա, պէսլէմէնին օտասընտա եանմագտա օլան գանտիլին ըշըղըլա գըրըշըգ բիւրիւնմիւշ իքի հայտուտըն տուրմագտա վէ էլլէրինտէ պիրէր Թիւֆէնկ Թութմագտա օլտուգլարընը միւշահէտէ իթտիկիմտէն, տէրհալ օտամըն գարուսընը գարայարագ սօգագա նազըր օլան բէնճէրէյէ գօշուպ ավազըմ չըգտըղը գատար «Եէթիշին», տէյի պաղըրմայա պաշլատըմ.

Գուրահըգտա մէրգում հայտուտլարըն խանէմիզէ նէ սուրէթլէ կիրմիշ օլտուգլարընը Թարիֆ իտէյիմ. Պէսլէմ՝ ույգուտա իքէն բէնճէրէ Թարաֆընտան պիր սէս ալարագ «քիմ տիր օ» տիյէ սէսլէնմիշտէ, պիրտէն պիրէ բէնճէրէ պիր տարպէ իլէ աչըլմըշ վէ իքի հայտուտ տէրունը օտայա աթըլմըշլար տըր. Զօճուգ՝ հասըլ օլան բաթըրտըտան ույանարագ պաղըրմայա պաշլատըղընտան, հայտուտլարտան պիրի՝ մէրգումը պէշիքինտէն չըգարարագ պէսլէմէնին իւզէրինէ աթմըշ վէ օ տախի իմտատ չաղըրմայա պաշլատըղընտա, հայտուտլար մէրգումէնին գաֆասընա պիր գաչ եումրուգ էնտիրտիքտէն սօնրա աղըրամամասը իչիւն պաշընը եօրղանա սարըպ նիմ պօղուլմըշ հալէ կէթիրմիշլէր վէ պատէհու օտանըն գարուսընը աչմըշլար տըր քի, իշթէ Թամամ պու սըրատա զէվճէմ վէ պէն տախի քէնտի օտամըզըն գարուսը էօնինտէ պուլընմըշըզ տըր.

Պէնիմ «Եէթիշին» տէյի պաղըրըշըմ սըրատա, հայտուտլար խանէնին գարուսընտան տըշարը չըգըպ տուվարըն արգասընտա կիզլէնմիշլէր տիր. Զըգարըըղըմ սէտատան գօմշուլարտան քիմսէ ույանմայըպ, տանհա զիյատէ բաթըրտը չըգարմագ իչիւն բաթլար սիլահըմ տախի պուլընմատըղընտան, տէրհալ գօշուպ սօգագ գարուսընը գաբամագ իսթէտիմ իսէ տէ, օտամըն գարուսընը աչար աչմազ գարչըմտա 3 հայտուտ պիրտէն կէօրտիւկիմտէն, Թէքրար օտա գարուսընը գաբայըպ սիւրկիւլէտիմ. Հալ պու քի հայտուտլար՝ քիմսէ կէլմէտիկինի կէօրիւնճէ, ճէսարէթ ալարագ գարուըը Թէքմէ վէ Թիւֆէնգ տիպճիկի իլէ գըրմայա պաշլատըգլարընտան, չարէսիզ Թիւֆէնկիմ գաբուըը քէնտիմ աչարագ նէ իսթէտիքլէրինի սիւվալ իթտիմ.

Գարու աչըլըր աչըլմազ իքի հայտուտ՝ զէվճէմ իլէ պէնի պօղազըմըզտան Թութուպ վէ պաշըմըզա տո պիրէր րէվօլվէր տայաթըպ «բարալարընըզը իսթէրիզ» տէտիքլէրինտէն, զէվճէմ վէ պէն պունլարըն էօնինէ տիւշիւպ, Թամամ պիր սաաթ էվին հէր Թարաֆընը տօլաշարագ վէ սանտըգ սէպէթ հէր նէ վար իսէ աչարագ օլանճալարը, եանի զէվճէմին 140 լի-

---

(23)

ՀԻՔՄԷԹԱՄԻԶ ՊԻՐ ՏԱՎԱ

ՄՈՒԷԼԼԻՖԻ

ՖՕՐԹՈՒՆԷ ՏԸ ԲՈՒԱԿՕԲԷ

ՄՈՒԹԷՐՃԻՄԻ

ՏԻԳՐԱՆ ԱԴԱՄԵԱՆ

Գօմիսէր՝ վիգօնթը կէօզիւտէն սըլըմայարագ.— Խայր, էլպէթթէ անըն իչիւն կէօնտէրմէտիք.— տէտիքտէն սօնրա իպարէլէրի Թանէ Թանէ սէօյլէյէրէք վէ քէլիմէլէրին իւզէրինէ գուվվէթլի պասարագ իլավէ իտտի.— Պու ճըզտան տիւն սապահ Մօնմարթրտա պիր խանէնին իթթիսալինտէ քեաին պիր պաղչէնին գարուսընտա պուլընմըշ տըր . . . Մէզքիւր գարունըն իւզէրինտէ գան վար իտի . . . Պագընըզ, ճըզտանըն իւզէրինտէ տէ պիր գաչ տամլա գան վար տըր . . . — տէտի վէ բարմագըընըն ուճըյլա տէֆթէրին իւզէրինտէ սիյահ չալար պիր գաչ քիւչիւք լէքէ կէօսթէրտի.

Վիգթօր Հիւկօնըն Լէ Միզէրապլ Նամ մէչհուր ռօմանընտա «Պիր գաֆա քէմէյինին ալթընտա պիր ֆուրթունա» սէրլէվհալը կիւզէլ պիր ֆասլ վար տըր.

Շիւպհէսիզ օ սըրատա Սէրվօնըն պաշընտա ֆուրթունայա պէնզէր պիր չէյ վագը օլտու.

Զիհնի պիւսպիւթիւն գարըշմըշ գանն իտէյօր վէ լաքին զըրտ սէքիզ սաաթտան պէրու ռէջուրիքէրինի Թազալիգ իտէն վուգուաթլարը բէք վազիհ պիր սուրէթտէ տէրխաթըր էյլէյօր իտի.

Պիր ինսան սաքին սաքին կէզինտիկի սըրատա պիրտէն պիրէ պայըլարընըն ալթընտա պիր ուչուրում աչըլտըղընը կէօրտիւկի կիպի, Սէրվօն տախի նակէհան վուգուաթը մէզքիւրէնին նէթայիճը միւտհիշէսինի միւշահէտէ իտիյօր իտի.

Պէտպախթ վիգօնթ մօսմօր օլտու վէ մէյալըզ էքի իւչ սէօզ կիւճ հալ սէօյլէյէպիլտի.

—Պիլմէյօրըմ . . . պու չըզտանը նէրէտէ ղայպ իթտիկիմտէն խապէրիմ եօգ տըր.

Բօլիս գօմիսէրի՝ պու սըրատա մէրգումը Թէտգիգ իթմէքտէն տուր օլմամաղլա, Սէրվօն անըն կէօզլէրինտէ պիր ալէմէթը Թահգիր միւշահէտէ իտիյօր իտի.

Գօմիսէր վիգօնթըն զաննընճա քէնտի հագգընտա բէք ֆէնա տիւշիւնիւրէք, ֆիքրինտէն «Իշթէ բէք ալչագ պիր գանլը գաթիլ» տիմէքտէ օլմալը իտի.

Գօմիսէր՝ աղըր աղըր սէօզիւնէ տէվամ իտէրէք.— Պու կէճէ Մօնմարթրտա իճրա օլընան մէնհուս ճինայէթին գուրպանը՝ անհալտընըզտան՝ Մ. տը Բանգօրվօ օլմուշ տըր . . .

Սէրվօն՝ խապէրի եօգ մանասընտա պիր նէվի հարէքէթ իճրա իթտի.

Գօմիսէր.— Իհթիմալ քի հիչ օլմազսա սիզին մէնսուպ օլտուղընըզ ալէմտէն պիր ատամ իտի . . . Պու ատամ ղայէթ զէնկին օլտուղընտան, սօյմագ վէ գաթլ իթմէք իչիւն պիր տուզագա տիւշիւրիլմիշ օլտուղը զանն օլընըյօր. Գաթիլլէրտէն վէ եախօտ գաթլ ճինայէթինտէ հազըր պուլընանլարտան պիրի Թարաֆընտան ղայպ իտիլտիկի մէյհուզ պուլընան պու չըզտան սիզին օլտուղընը սիզ տէ Թանըրսընըզ . . .

Վիգօնթ ճէվապ վէրմէք իսթէտի իսէ տէ, հէյէճանընտան նաչի սէսի գըսըլըպ պիր չէյ սէօյլէյէմէտի.

Գօմիսէր՝ սէօզիւնէ տէվամ իլէ.— Խանէի մէզքիւրտէ ճինայէթին իճրա օլունտըղը սըրատա ատլիյէճէ հէնուզ մէճհուլ օլան պագը անհալտէն տօլայը սիզին օրայա կիթմիշ օլտուղընըզ իհթիմալտէն պայիտ տէյիլ տիր. լաքին օ հալտէ անհալը մէզքիւրէնին նէտէն իպարէթ օլտուղընը պէյան ու իզահ իթմէլի տիր. Սիզին մէնֆաաթընըզ իչիւն տոլայըճաղըզ վէ հիչ պիր չէյ կիզլէմէքսիզին տօղրու սէօյլէմէնիզի իխթար իտէրիմ . . .

Պու սօն սէօզ տանհա Թաթլը պիր սուրէթտէ սէօյլէնմիշ օլուպ, Սէրվօնա իգրար եօլընը աչըյօր իտի քի, պու եօլ հագիգաթէն էն ալէա եօլ իտի.

Նէ չարէ քի Սէրվօն՝ պունտա հիւսնիւ նիյէթ կէօրմէյիպ, քէնտիսինէ պիր տուզագ գուրուլըյօր զանն իթտի.

Հիտտէթինտէն նաչի ալըը պաշընտան կիտիպ, իւք աղըզ պունտան նէչէթ իտէն պիր հարէքէթինի Թէսգին իտէմէտի.

Սէրվօն՝ պիրտէն պիրէ ալաղա գալգարագ.— Էֆէնտի, պէօյլէ պիր իթհամա պէնիմ հիչ պիր ճէվապ վէրէճէյիմ եօգ տըր, ալէմտէ մէվգիիմ վէ սէվիյէմ անվալըմ՝ պու իթհամա գարշը պէնի միւտաֆէա իթմէյէ քեաֆի տիր. Էկէրչի ճէպիմտէքի չըզտան պիր ճինայէթտէ հազըր պուլընմըշ իսէ տէ, պէն օրատա պուլընմամըշըմ տըր, վէ պէնիմ բէք ազ Թանըտըղըմ պիր ատամըն նասըլ էօլտիւյինի սիզէ իչգահ ու Թարիֆ իթմէյէ պէն մէմուր տէյիլիմ. Սիզէ ռալընըզ չունը պէյան իտէրիմ քի, գաթլ վէ սըրգաթ ճըրմա իթմէք իչիւն զաննըմ ազըլէ պէօյլէ ինթիխապ օլմալը տըր. պէն իսէ քիմսէյէ պաղը օլմագըզըն պիր սէրվէթէ մալիքիմ.

Վիգօնթըն էհէմմիյէթ վէրմէյէրէք պու Թարզտա Թէլաֆֆուզ էյլէտիկի ճիւմլէ խուլէ գօմիսէրին իւզէրինէ բէք ազ Թէէսիր իտէյօր, հաքիմը մուհաքիքէյէ հիսապ պիր Թինտիրմէսի նէ «—Եէնի խարայանտըրտըրմայա, ալընընըզ պիր գըրըճ եարասը վար տըր—» տէմէքլէ իքթիֆա իթտի.

Ֆիլհագիգա Սէրվօնըն պալըշէ գարուսընտա ալընընտա վագըլ օլան եարըգ կիւճ հալ գարանլըգ օլուպ, տէրիսինին իւզէրինտէ պիր ուզուն գըրմըզը չիզկի կէօրիւնիյօր իտի.

Վիգօնթ՝ պու եանըլըշ ալիլին Թէհլիքէսինի անլայարագ, տանհա զիյատէ գազապլանմըշ օլտու.

Սէրվօն՝ էլ վէ այագլա սէօյլէյէրէք.— Եա նէ՞ իւզէրինիզէ ֆարզ.

Գօմիսէր՝ միւթէէսսիր օլմագսըզըն.— Ղարիպ տիր, էլլէրինիզտէ տէ չիզիկլէր վար.

Հագիգաթէն պաղչէնին տիքէնլէրինտէն վագը օլան չիզիկլէր՝ էլլէրինին իւզէրինտէ արաչիքեար տուրուըյօր իտի.

Գօմիսէր.— Զանն իտէրսին Թըրնագ եարալարը տըր. Թէլաչ իթմէյինիզ, էֆէնտի, օթուրունըզ վէ միգտաթըլա պէնի տինլէյինիզ.

Սէրվօն՝ նէ եարտըղընը պիլմէքսիզին գօմիսէրին տէտիքինէ իթաաթ իթտի.

(Տէվամը)

րուպէ միւճէվհէրաթըյլա 28 լիրա նաղդը հայտուտլարա Թէսլիմ մէճպուր օլըրդ։ Գու սըրատա պեպէժէնին գարըսընտա պէյլէյէն հայտուտ տախի մէրգումէնին քիւբէլէրինի վէ կիւմիւշ պիլէզիկինի ալըբ, վէ պատէհու ասւֆրա իւզէրինտէ տուրան պիր չիշէ շարապը ալըբ ահէսթէ ահէսթէ իչմիշ տիր։

Պատէհու հայտուտլար՝ զէվճէմի վէ պէնի Թէքրար եաթագ օտասընա կէօթիւրիւբ, բարա գօյտուգըն նէրէտէ օլտըղընը սուալ իթմիշլէր վէ պէնտէ տախի եօղ է գատար ճիլան պուլընմատըղը, նէ՞միզ վար իսէ եւմիւժիւնի վէրմիշիմիզի հէմապէն պէյան իթմիւմտէ, հայտուտլար՝ բիւր հիտաէթ օլուպ գարըմըն տոշէքտէն սէւրիւքլէյէրէք սուֆայա չէքտիւմիշլէր վէ տիկէր իքի հայտուտ պէնի ճէպրէն տէգ իսթիւնէ կէթիրիբ, պիրի՝ պաշըմա պէր քէմէրչէր վէ տիկէրի տէ պողազըմա պիր գամա տայաթմըշ տըր։ Սուֆարաքի հայտուտլար տախի գարըմա էւէր հաթըրրըպ, պիրի՝ տիզի իլէ կէօյսիւնէ պասմըշ վէ պողազընա պիր պըչագ տայաթմըշ տըր։ Գու սըրա էվտէ սէս սէտա քէսիլտիկինտէն, զէվճէմ իլէ չօճուղըմըն վէ պէսլէմէնին գաթլ ու Թելէֆ իտիլտիքլէրինի զանն ու զըյաս իթտիկիմ սըրատա, պողազըմա գամայը տայաթմըշ օլան հայտուտ սօն սաաԹըմըն կէլմիշ օլտըղընը իխպար վէ գօյտուկըն նէրէտէ օլտըղընը կէօսթէր մէմնուէթօ օլարագ Թալէպ իթմիշ վէ զէվճէմին գաթլ իտիլտիկինի տէ սէօյլէմիշ օլմագլա, օ վագիթ «Մա'րի, պէն տէ արգատաշ կէլիյօրում» տէյի Նիտա իթտիքտէն սօնկրա, հայտուտլարա խիթապէն «պէնի տէ էօլտիւրիւն, զէվճէմի վէ չօճուղըմը պողազլատըղըմ սօնրա պէնիմ տէ ճանըմը ալըն» տէտիմ։

Գու սըրատա հայտուտլարըն բէիսի «տուրուն» տէյիբ տիկէր հայտուտլարը եանընա չաղըրարագ «Հէր Թարաֆը արատըգ, պունլարտա գաճա ֆիլան եօգ տըր» տէյինճէ, տիկէրլէրի՝ «լարըն պիզ եմինիզ քի պիր գաճա [illegible] տըր» տէյի ճէվապ վէրմիշլէր տիր։ Պատէհու հայտուտլար քէնտի արալարընտա եավաշ սէս իլէ պիր գաչ սէօզ տահա Թէաթի իթտիքտէն սօնրա, բէկիշլէրի եաղըտզա ալըէթ եաւըպ, պու տէֆալըգ հայաթըմըզը [illegible] էրթեսի կիւն բէշ կէլէճէքլէրինտէն, քէնտիլէրինէ 150 լիրա վէրմէգ իսէգ արԹըգ պիզէ Թէրէտտիւտ գաթլ իտէճէքլէրինի իխթար էյլէմիշ տիր։

Պատէհու հայտուտլար խանէտէն չըգարք կիթմէյէ հազըրլանըրք, բէխչէրի՝ եաղմուր եաղմագտա օլտըղընը կէօրիւնճէ, պէնիմ եաղմուրլըղըմը ալըբ կիթմիշ տիր։ Պիր ազ տահա պէքլէյիբ, հայտուտլարըն գաթիէն չըքըբ կիթտիքլէրինէ էմին օլտուգտան սօնրա գարըսը վէ բէնչէրէլէրի գաբաթըբ, վէ սօնրա ճիւմլէմիզ պիր օտայա Թօբլանարագ սապահ օլմասընա պէքլէտիք։

Իշտէ վագա Սամաթիա Թէվգիֆխանէ Թէստիրի մաւճիպ օլուբ, պիլիմտիւմ չիւպհէլի էշխաս բօլիս Թարաֆընտան Թահթը Թէվգիֆէ ալընմըշ, վէ մամուլէյհ Մ․ Արլօ իլէ զէվճէսինին մուհաֆազա հայաթը իչիւն Սամսուն միւթէսարրըֆը Թարաֆընտան Թէտաբիրը լազըմէ իթթիխազ գըլընմըշ տըր։

Մասաֆիհի Թէհարրիյաթը չէտիտէյէ բաղմէն էշգիյայի մէրգումէ հէնիւզ տէրտէսթ օլընամամըշ տըր։ Հայտուտլարըն Թէնիրլէն ֆիրար իթտիքլէրի միւսթէմիլ պուլընմագլա, հէր Թարաֆա Թելէկրաֆլա մալիւմաթ վէրիլմիշ տիր։

ՀՐԱՇՔ ՄԸ

Տէր խմբագիր

Կը խնդրեմ որ բարեհաճիք հետեւեալը Ձեր ազգօգուտ Թերթին մէջ հիւրընկալել։

Այնպիսի ժամանակ մը՝ յորում կրօնական ցրտասրտութիւն անտարբերութիւն մը կը տիրէ, յորում կարծուած էր հրաշից գոյութիւնը դադրած ըլլալ, յորում այդ հրաշքը՝ իւր բովանդակ նշանակութեամբ, մեր նախահարց գրեանց մէջ միայն կարդալով գոհ կըլլայինք, յորում աւելի [illegible] ի սրտէ հաւատք կընծայենք քան Ս․ Աւետարանի և Եկեղեցւոյ, յորում հրաշքը այլ եւս առասպելեաց կարգը անցած է և ըսուած ու տարածուած է թէ հրաշից դարը անցած է։

Ահա, տէր խմբագիր, այսպիսի ժամանակ մը, անակնկալ մը կը պատահի մի պատուաւոր ընտանեաց, և 3 տարի չորսունակ տան մի անկիւնը նստած անդամալոյծ և 8 ամսէ հետէ աչքի լոյսէ զրկուած 26-28 ամեայ մի կին կ'ազատի այդ ցաւերէն յանկարծական կերպիւ։

Եւ գիտէ՞ք որպիսի անահման ուրախութիւն մը կ'զգան իւրայինք։

Այդ կին է Մագրի-Գիւղի տէր Պետրոս քահանայի աղջիկ, և Խասգիւղի Տ․ Միքայէլ քահանայի երեցկին․ և այդ անակնկալ պատահած էր հինգշաբթիէն ուրբաթ լուսնալու մօտ ի Մագրի-Գիւղ։

Առանց աւելի մանրամասնութեան մտնելու միայն կը բաւականանամ ըսել թէ հաւատքն էր ըստ ասից Քրիստոսի, ինչպէս կը պատմէր զայս դէպք իւր մերձաւորներէ մին․ այդպէս այդ կնոջ հաւատքը անհուն էր այդ անդամալոյծ-կոյր տիկինը անհուն հաւատքով դիմած էր առ Աստուած և ամեն գիշեր ի տեսիլս և յանուրջս սրբոց երեւակայութեամբ կօրօրուէր․ և սակայն որքան անհաւատալի նոյնքան և իրական, այնպէս որ ոչ միայն Մաքրի-Գիւղի հայերը, այլ և տեղւոյն Յոյներն իսկ ի հիացումն և ի զարմացումն շարժած է։

Անցեալ տարի յԱրմաշ Ս․ Աստուածածին ուխտի տարուած էր, այս տարի եւս տարուեցաւ, այլ միեւնոյն դիրքին մէջ՝ այսինքն անդամալոյծ-կոյր ետ բերուեցաւ, անվհատ մնաց սակայն, չթերահաւատեցաւ և այսպէս իւր հաւատով Աստուածածին [illegible] էր, ինչպէս կրցէն կանայք։

Եւ երբ տիկնոջ հարցուած է թէ ինչպէս պատահած է, այսպէս կը պատմէ եղեր․

«Ահռելի դէմքով աչքիս առջև եկաւ մի ոք և ըսաւ ինձ, ինչո՞ւ կը բնանաս տիկին և ձեռքէս բռնելով ի վեր հանեց և քալել սկսայ և իւր ձեռքերով աչքերս շփեց և ահա կը տեսնեմ։»

Վերոյիշեալ դէպքը ձեր պատ․ ընթերցողաց ուշադրութեան յանձնելով ինձ չ'մնար ուրիշ բան ըսել բայց միայն հաւատալ թէ իրօք իւր հաւատքն էր զինքը փրկողը և ոչ այնպէս ինչպէս կրսեն ոմանք թէ արդէն բժիշկը ըսած էր թէ իւր ունեցած ցաւերը ջղային են և որ օր մը յանկարծ պիտի թող տան զին, ինչ որ քիչ մը հաւանական է։

Գաչ մը ուզեցի չ'հաւատալ ես ալ սակայն իւր մերձաւոր ազգականին պատմութեանը նայելով հաւատալս եկաւ։

․․․

2 Նոյեմբեր 1891

Կ․ Պոլիս

ԳՕԼԵՐԱ

Նոյեմբերին 3իւնճի կիւնիւ Տամտա 9 քիշի գօլերայա Թուտուլուպ, 4 քիշի վէֆաթ իթմիշ տիր։

Գօլերանըն Գօնֆուտա վէ Կամէթ ճիհէթլէրինտէ միւնտէֆի օլուպ, Մէհաէլ ճիվարընտա տա միւնտէֆի օլմագ իւզրէ իտուկի, վէ Մէնատատա տախի վուգուաթ օլմագըը Եէմէն ումում փօսմանտանլըղընտան, վէ Նոյեմբերին 3իւնճիւ կիւնիւ հիւտէյատատա տախի գօլերատան վուգուաթ օլմադըղը՝ հիւտէյտա միւԹեսարրըֆլըղընտան չէքիլէն Թելէկրաֆլարտա պէյան օլընմըշ տըր։

․․․

Սըհհիյէ իտարէսի սերմիւֆէթթիշի Գօչոնի էֆ․ հազրէթլէրի՝ բէֆադըթընտա սըհհիյէ մէճլիսինտէ Ֆըրանսա վէ Ավստրիա մուրախխասլարը օլան Տօգթ․ Մաշէ վէ Տօգթ․ հակէլ պուլընտըղը հալտէ Գալը Ալիյէ կիտիբ, Թիւրքիստա մէվճուտ գարանթինախանէլէրէ իխրա օլընաճագ իսլահաթ հագգընտա գայէմ ալընմըշ օլան պիր լայիհայը Սատրազամ Հազրէթլէրինէ Թագտիմ իթմիշ տիր։

ԲԻՆԱ ԼԱՐՕՇ ՖԷՐԻՒԺԻՆՕ

Ֆէնէր Պէյլըղը իքի էն միւէսսիր իլաճլարը ֆընտագըն իլէ չէլիք տիր. Գանըն պօզուլմուշ օլտըղը վէ տիկէրի գանը Թազէլէր վէ գուվվէթ վէրիր։ Պէնտիքէյեան «Բինա Լարօշ Ֆէրիւժինօ» նու [illegible] Թէրթիպլէրին էն միւքէմմէլի տա օլունմըշ տըր. Պիլճիւմլէ էճզախանէլէրտէ պուլընըր։

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Սիւլէյմանիյէ սանճաղը միւթէսարրըֆլըղը՝ Նիգտէ մէ-յէ 41ինճի ալայը միրալայը իզզ․ Բասիմ պէյէ,

Գոսովա վիլայէթի մէքթուպճուլըղը՝ Ատանա վիլայէթի մէքթուպճուսը սաատ․ Այտիւլ Գատէր էֆ․յէ,

Ատանա վիլայէթի մէքթուպճուլըղը՝ Գոսովա վիլայէթի մէքթուպճուսը սաատ․ Րաիֆ էֆ․յէ։

Գարասի սանճաղը էվգաֆ մուհասէպէճիսի իզզ․ Խալիտ պէյէ՝ վագըֆէի մէմուրիյէթինի հիւսնը իֆաստա միւշահէտ օլան մէսայի վէ իգտամաթընա մէպնի Թէրֆիէն սանիյէ սընըֆը միւթէմայիզի,

Խարիճիյէ էվրագ օտասը խուլաֆասընտան իզզ․ Զիւհտի էֆ․յէ ումուրը մէմուրէսինի հիւսնը իֆասըտա սայ ու ղայրէթի հիսսէթիյլէ Թէրֆիէն սանիյէ սընըֆը սանիսի,

Քէօթահեա բօսթա վէ Թէլէկրաֆ միւտիւրի ֆիւթուվ․ հիլմի էֆ․յէ՝ գըտէմ վէ հիւսնի խըտմէթինտէն տօլայը րիւթպէի րապիա Թէվճիհ պույուրուլմըշ տըր։

․․․

Անթաքիա միւֆթիսի ֆազ․ Եահեա հագգը էֆ․յէ 3իւնճի Մէճիտի,

Գաճրիյէ Թօրբէտօ ֆապրիգասը րէսիմխանէսինէ մէմուր չարխճը սաղ գօլ աղասը ֆիւթուվ․ Շիւքրի էֆ․յէ՝ իմալ էյլէտիկի Թօրբէտօտան տօլայը 4իւնճի Մէճիտի,

Ուշագ գազասը էշրաֆընտան վէ միւթէպէրրանը Թիւճճարտան Օսման էֆ․յէ՝ խըտէմաթը միւսպուքէսինէ մէպնի 4իւնճի Մէճիտի,

Թէշրիֆը հիւմայուն միւտիրի սաատ․ հաճի Մահմուտ էֆ․ նին հալիլէսի (զէվճէսի) իֆֆ․ Զաթըմա հանըմա 2ինճի րիւթպէտէն Շէֆագաթ նիշանը իհսան պույուրուլմըշ տըր։

ԻԼԱՆԱԹ

ԻԼԱՆ

Պէօյիւք Եէնիգէօնտա 5 նումէրօյը օտատա Գայսէրիլի գօմիսիօնճը Տիգրան վէ Քիւչիւք Եէնիգէօնտա իւսթ գաթտա 6 նումէրօյը օտատա մուգիմ Արմին Քեահեաեան զիմմէթինտէ ալաճաղը օլանլարըն՝ Գանունընամէի Թիճարէթին 199 վէ 200իւնճիւ մատտէսի ահքեամընա Թէվֆիգէն Թարիխը իլանտան 20 կիւն զարֆընտա ալաճագլարընը պիր գըթա միւֆրէտաթ տէֆթէրիյլէ սէնէտաթ վէ Թէմէսսիւքլէրինի պիզզաթ վէ եա պիլվէքեալէ մահքէմէի Թիճարէթը Գաճրիյէնին իֆլասս մախսուս օտասընտա իպզա Թէշրինը սանինին 25ինճի բազար էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն 27ինճի կիւնիւնէ տէկին սաաթ 7յէ գատար Թէսլիմիյէսինէ միւպատէրէթ օլընմադըղը վէ մէօհլէթը մէզքիւրէ խիտամընտա իպզաթը վիւճուտ իթմէյէնլէր հագգընտա գանունը մէզքիւրըն 210ընճը մատտէսի ահքեամընըն մէվքի իճրայէ գօնուլաճաղը իլան օլընըր։

Ժիւժ Գօմիսէր

4 Թէշրինը սանի 307

ԻՒԱՆԸ ՐԷՍՄԻ

Մահմուտ Բաշատա 114 նումէրօլու մաղազատա մուգիմ միւֆլիս Ավրամ Ֆրէսքօնըն զիմմէթինտէ ալաճաղը օլանլարըն՝ Գանունընամէի Թիճարէթին 199 վէ 200ինճի մատտէսի ահքեամընա Թէվֆիգէն Թարիխը իլանտան իթիպարէն 20 կիւն զարֆընտա ալաճագլարընը պիր գըթա միւֆրէտաթ տէֆթէրի իլէ սէնէտաթ վէ Թէմէսսիւքլէրինի պիզզաթ վէ եա պիլ վէքեալէ մահքէմէի Թիճարէթը Գաճրիյէյէ Թագտիմ վէ մաթլուպաթըն Թահգիգի զըմնընտա մահքէմէի Թիճարէթը Գաճրիյէտէ իֆլասա մախսուս օտատա իպզա իւչ եիւզ եէտի սէնէսի Թէշրինը սանինին եիրմի պէշինճի բազար էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն եիրմի եէտինճի տէկին սաաթ ալթըտան Թօգուզա գատար Թէսլիմիյէսինէ միւպատէրէթ օլընաճագը վէ միւտտէթը մէզքիւրէ խանամընտա իպզաթը վիւճուտ իթմէյէնլէր հագգընտա գանունը մէզքիւրըն 210ընճը մատտէսի ահքեամընըն մէվքի իճրայէ գօնուլաճաղը իլան օլընըր։

Ժիւժ Գօմիսէր

4 Թէշրինը սանի 1307

ԻԼԱՆ

Զարշուի քէպիրտէ 4 վէ 6 նումէրօյը մաղազալարտա սաքին միւֆլիս Եօրկի Նալամպրիտի իլէ Բասգալոքի Լամպիրի զիմմէթինտէ ալաճաղըը իսպաթ վէ եա մուվագգաթէն գապուլ վէ գայտ իթտիրմիշ օլան ալաճագլըլարըն՝ Գանունընամէի Թիճարէթին 211ինճի վէ անը վէլի իտէն մատտէլէրի մուճիպինճէ, միւֆլիսը մէրգում Թարաֆընտան Թէքլիֆ օլունաճագ գօնգօրտաթօնըն միւզաքէրէսի իչիւն իշպու 307 սէնէսի Թէշրինը սանինին օն տօգուզունճը կիւնիւ սաաթ 6 բաշտէլէրինտէ մահքէմէի Թիճարէթը Գաճրիյէ իֆլասա մախսուս օտայա կէլմէլէրի իլան օլընըր։

Ժիւժ Գօմիսէր

Ֆի 4 Թէշրինը սանի 307

ԻԼԱՆ

Զարշուի քէպիրտէ Զէպիլ սօգաղընտա 32 նումէրօտա սաքին միւֆլիս Միխալ Անթօնօբուլօ զիմմէթինտէ ալաճաղը իսպաթ վէ եա մուվագգաթէն գապուլ վէ գայտ իթտիրմիշ օլան ալաճագլըլարըն՝ Գանունընամէի Թիճարէթին 211ինճի վէ անը վէլի իտէն մատտէլէրի մուճիպինճէ, միւֆլիսը մէրգում Թարաֆընտան Թէքլիֆ օլունաճագ գօնգօրտաթօնըն միւզաքէրէսի իչիւն իշպու 307 սէնէսի Թէշրինը սանիսինին 13իւնճիւ չարշէնպիհ կիւնիւ սաաթ 7 բաշտէլէրինտէ մահքէմէի Թիճարէթը Գաճրիյէ իֆլասա մախսուս օտայա կէլմէլէրի իլան օլընըր։

Ժիւժ Գօմիսէր

Ֆի 4 Թէշրինը սանի 1307

Տէրալիյէտէ Սուլթան համամը ճիվարընտա Աչըր էֆ․ խանը Թահթընտա 21 նումէրօյը տիւքեանտա Թօհաֆճը վէ մանիֆաթուրաճը Ա․ Արապեան վէ գումբանեասը ազասընտան Արամ Արապեան իլէ չիրէքեասը Էտուարտ Վասիլագի վէ Եանգօ Եուվանիտիսին իֆլասլարընա իքինճի Մահքէմէի Թիճարէթտէն հիւքմ օլընարագ խուսուսաթը իֆլասիյէլէրինին րուիյէթ ու Թէսվիյէսի զըմնընտա մահքէմէ պաշ քեաթիպլիրիֆ․ Ասիմ պէյ իլէ ավուգաթը մաթլուպտան Մ․ Վիքթօր Շէնօր վէ Մ․ Տըրպօլ էսալէթէն սէնտիք Թային գըլընմըշ օլտուգլարընտան, միւֆլիս գումբանեասի մէզքիւր զիմմէթինտէ ալաճաղը օլանլարըն՝ Գանունընամէի Թիճարէթին 199 վէ 200ինճի մատտէլէրի մուճիպինճէ իշպու 1307 սէնէսի Թէշրինը սանինին 4ինճի բազար էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն 20 կիւն զարֆընտա սէնէտաթըը սէնտիք էֆ․յէրէ Թէսլիմ էյլէմէլէրի, վէ միւտտէթը մէզքիւրէ ինգըզասընտան սօնրա 3 կիւն զարֆընտա սաաթ 7տէ մահքէմէի մէզքիւրէնին իֆլասա մախսուս օլան օտայա կէլէրէք Ժիւժ Գօմիսէր էֆ․ հուզուրընտա ալաճագլարընը իսպաթ վէ Թաստիգ իթտիրմէլէրի, վէ միւտտէթը մէզքիւրէ զարֆընտա իսպաթը վիւճուտ իթմէյէն ալաճագլըլար հագգընտա մուամէլէի գանունիյէ իճրա գըլընաճաղը իխթարըն իլանը քէյֆիյէթ էյլէմիշ իտար գըլընըր։

Գասթամունի վիլայէթը ճէլիլէսի տախիլինտէ քէաին Գօլու սանճաղընըն համիտիյէ գազասընտագի Եէնիճէ վէ Թէֆիշ միրի օրմանլարընտան իքի սէնէ միւտտէթ զարֆընտա գաթ վէ իխրաճ իտիլմէք վէ Թէզաքիրը իտէճէք պէտէլլէրին եօլլրի հիսնը իհալէտ բէշինճէն վէ գուսուրը միւտտէթը իհալէնին նըսֆը օլան պիր սէնէ զարֆընտա վէ միւթէսավի 3 Թագսիթտէ լիրայի Օսմանի 100 ղշ․ հիսապըյլա այնէն վէ նագտէն լիրա օլարագ Օրման վէ Մէատին խազինէի ումումիյէսի վէզնէսինէ վէ եախօտ մահալլի սանտըղընա Թէսլիմ վէ իթա գըլընմագ վէ չէրաիթը սաիրէսի Օրման նիզամնամէսիյլէ օլ պապտէ Թանզիմ վէ Թէսթիթ գըլընաճագ օլան գօնթրաԹօսը ահքեամընա Թապի օլմագ վէ իշպու Թէշրինը սանիի րումինին 16նըը ճումա էրթէսի կիւնիւ գարարը մուվագգաթը վէրիլիպ պիր հաֆթա զարֆընտա 100տէ 3 զամ գապուլ օլընմագ իւզրէ մահալինճէ մէվգիի միւզայէտէյէ գօնըլան 500 մէթրօ միքեապ սարը չամ վէ 500 մէթրօ միքեապ քէօքնար վէ 1000 մէթրօ միքեապ գարա չամ քէրէսԹէլէրինտէն սարը չամըն պէհէր միքեապը 30 վէ գարաչամ իլէ քէօքնարըն պէհէր մէթրօ միքեապը 25 ղշ․ տա Թալիպի իւզէրինտէ օլտըղընտան, զամմ իլէ Թալիպ օլանլարըն՝ միւտտէթը մէզքիւրէ զարֆընտա տէքօզիթօլարըյլա պէրապէր Տէրսաատէթտէ Մալիյէ Խազինէ ճէլիլէսինտէ Օրման վէ Մէատին իտարէի ումումիյէսինէ վէ մահալլինտէ վիլայէթը միւշարիլէյհա իլէ Օրման միւֆէթթիշլիկինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի իլան օլունըր։

2 Թէշրինը սանի 307

ՏՕԳ․ ՏԱՏՈՒՐ

ՔՈՒԼԱԳ, ՊՕՂԱԶ, ԱՂԸԶ վէ ՊՐՈՒՆ խասթալըգլարը իչիւն Վիէննա Տարիւլ ֆիւնունընտան վէ Բարիզ վէ Լօնտրանըն էն մէշհուր խաստախանէլէրինտէն շահատէթնամէսի օլան Թապիպը մումաիլէյհ՝ ազըր մէզքիւր էմրազըը իլմը Թըպպըն էն սօն վէ էսահհ Թէտավի էյլէր։

414, Պէյօղլունտա Տօղրու եօլտա, Սանթա-Մարիա քիլիսէսի գարշըսընտա, հէր կիւն էօյլէտէն 9ա գատար, վէ Պալըգ-Բազարընտա Այէքեան էֆ. էճզախանէսինտէ սաաթ 9 տան [illegible], բազար էրթէսի կիւնլէրի Պէյօղլունտա վէ բէնճշէնպիհ կիւնլէրի Պալըգ-Բազարտա Ֆուգարայը մէճճանէն Թէտավի էյլէր։

(130)

ԿՆՈՋ ՄԱՏ ԿԱՅ

(CHERCHEZ LA FEMME)

ՀԵՂԻՆԱԿ ԱՐԹԻՒՐ ԱՐՆՕԼՏ — ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ Տ․ Ա․

Ինչ որ ըլլայ, ժամը տասնին, այսինքն անկողնէն ելնելէն ժամ մը յետոյ, այսինքն կանանց մեծագոյն մասին ամենապարզ արդուզարդին համար պէտք եղած ժամանակէն երկու անգամ նուազ ժամանակի մէջ հագուեր ու մեկնելու պատրաստուեր էր։

Գլխարկն ու կէս-երկար ձեռնոցները բերել տուաւ․ յետոյ գլխարկն ու ձեռնոցները դրած միջոցին իմացուց Գլարային թէ՝ օրուան մէկ մասին համար դուրս կ'ելնէր և ճիշդ ժամը քանիին տուն դառնալը չէր գիտեր։

Սպասուհին դիտողութիւն մը չըրաւ, բայց թէեւ ժպիտ մ'ունեցաւ զոր այնչափ աղէկ չկրցաւ ծածկել՝ դուցէ դիտմամբ, և զոր տիկին տը Բրանժէն նշմարեց և հասկցաւ կատարելապէս։

Հանրիէթ բան մը չտեսնել ձեւացուց և դէպ ի դուռը ուղղուեցաւ։

Ինչպէս որ ըսինք՝ ժամը տասն էր և կառքով քառորդ ժամէ մը կերթուէր Սուֆլօ փողոցէն Նօթր-Տամ-տէ-Վիգթուար փողոցը․ բայց առաջ ինք հասնիլը չատ կը սիրէր։

Ձեռքը դրան կոճակին վրայ երբ դրաւ, դուռը բացուեցաւ։

Մանկամարդ կինը՝ թէեւ սքանչելի պաղարիւնութիւն մ'ունէր, բայց չկրցաւ զսպել թէթեւ ճիչ մը և երկու քայլ յետս ընկրկեցաւ։

Լէօն տը Բրանժէն հոն իւր առջեւն էր։

Հանրիէթ հետեւեալ օրը ցերեկին նորա վերադարձին կսպասէր, բայց այս անակնկալելի վերադարձին վրայ զարմանալէ առաջ նորա դէմքին արտայայտութիւնը գննեց։

Փաստաբանը ծայրայեղ գունատ էր։

Դիմագծերը քաշուած էին, նայուածքը տենդով լի էր, պարտասեալ երեւոյթ մ'ունէր․ Բայց բաւական բնական ձայնով մ'ըսաւ․

—Այսչափ կանուխ զիս չէիք սպասեր, այնպէս չէ՞, Հանրիէթ․

—Այո՛, կը խոստովանիմ զայս,—պատասխանեց կինը անմիջապէս ժպտելով․

«—Կասկածներ ունի,—ըսաւ յետոյ նա ինքնիրեն․— Ահաւասիկ ասոր համար յանկարծուստ կը վերադառնայ․ Կարելի է երեկ զիս տեսեր գիտած է․․․ Գուցէ մեկնած ալ չէ․

«—Քիչ մը առանձին պիտի մնանք, Գլառա,—աւելցուց Հանրիէթ բարձր ձայնով։

Սպասուհին դուրս ելաւ․

—Այո՛,—յարեց Լէօն տը Բրանժէն յառաջանալով դէպի իւր կինը,— այն գործը որուն համար Գլուա կերթայի՝ յետաձգուեցաւ, և որովհետեւ ես երկար ատեն բացակայ մնալ չէմ ուզեր՝ շուտ մը վերադարձայ։

Կոկորդը չոր էր, բառերը իւր կարկամեալ շրթներէն հազիւ դուրս կելնէին։

—Այսօր ազատ կը սեպուիմ,—շարայարեց սակայն Լէօն,—կրնամ ձեզի հետ ժամանակ անցունել եթէ կը փափագիք․ Այսպիսի բան մը ինձ շատ քիչ կը պատահի, սիրելի Հանրիէթս, և երբեմն զձեզ մոռնալու երեւոյթ մ'ունիմ․․․ որովհետեւ շատ զբաղեալ եմ։

Հանրիէթի սիրտը նեղացաւ։

—Ռընէ ինձ կ'սպասէ,—կըսէր ինքնիրեն։—Արդեօք ի՞նչ պիտի կարծէ․ Գործը ի՞նչպէս իմացնելու է իրեն։

«Ուր էր թէ չգար պատուհաններուս տակ թափառէ՛ր․․․

«—Շատ յոգնած կերեւաք,—յարեց Հանրիէթ բարձր ձայնով՝ միշտ ժպտելով, բայց կոպերուն տակ կէս մը սքօղեալ իւր սեւ աչերով խորին ուշադրութեամբ մը նորա երեսը նայելով։—Գիշերը երկաթուղւոյն մէջ անցուցած էք․․․

—Միայն քանի մը ժամ․ կարծեմ դուրս կելնէիք․ Միթէ դո՞րսը ճաշ պիտի ընէիք․

—Դո՞րսը ճաշ ընել․ ո՞ւր․

—Ձեզ գիտեր․

—Անանկ բան չկայ․ Քանի մը բան պիտի գնէի․

—Ուրիշ ատենի մը թողէք․ Անօթութենէս կը մարիմ․․․ կարելի եղածին չափ շուտ ճաշ ընել կուզեմ․

—Ագկէ դիւրին ի՞նչ կայ,—պատասխանեց Հանրիէթ և գլխարկն հանելով կոշտ չարժամբ մը սնտուկի մը վրայ նետեց և ձեռնոցներն ալ ուժգնապէս հանած միջոցին պատռեց։

—Ռընէ՛, Ռընէ ինձ կսպասէ,—կըսէր ինքնիրեն անդադար․—Եւ այս վերադարձը․․․ և այս դէմքը․․․ Բան մը գիտէ․ Ի՞նչ և մինչեւ ո՞ւր․ Կապար գրիչով փոքրիկ նամակ մը գրելու ժամանակ պիտի ունենամ․․․ և զայն Ռընէին ուղարկելու միջոց մը պիտի գտնեմ։

Զայս ըսելով ինքնիրեն՝ Հանրիէթ դէպ ի դուռը կուղղուէր։

—Անհանգիստ մի ըլլաք, սիրելիդ իմ Հանրիէթ,—ըսաւ ամուսինը՝ կնոջը թեւէն բռնելով։

—Ձեռքը ո՞րչափ պաղ է,—ըսաւ Հանրիէթ ինքնիրեն։

—Զանգակը զարնելով Գլառան կանչեցէք։

—Զիս ընդ հսկողութեամբ կը պահէ,—ըսաւ մանկամարդ կինը ինքնիրեն։

—Այնպէս թող ըլլայ՝ զանգակը զարնեմ,—յարեց նա բարձր ձայնով՝ առանց առարկութիւն մ'ընելու, և իւր դաստակը ամուսնոյն ձեռքէն ազատելով ըմբենին քով գնաց և մատը կոճակի մը վրայ դրաւ։

(Շարունակելի)

ԻԼԱՆ

Ֆրանսա ուչչահիրը հիքեայէնիւ. վիսանիրնան Քսավիյէ տը Մօնթէրէ նին ասարը գալէսիյէսինէն օլուպ պուհնտան ադտէմ կոզէթ ամրզտա թէֆիրիգա գրսբնտա նէյը իսիմիշ օլան «Գրզել Վասիլէֆնամէ» նամ չալանը միւթալեա հիքեայէ՝ 832 պէօյիւք սահիֆէյէրտէն իպարէթ օլտրզը հալտէ ճէսիմ պիր ճիլա քի թապ չէքլինէ գօնմուշ, վէ Պահճէ Գաբուսընտա սուճի Գօղու ադանը տուքքեանը յլա տիկեր պիճիմիյէ էր. մէնի քիթապճը ուիւքքեանլարընտա մէվգբի ֆիրուխթա չգդարըլմըշ տըր։

Մէրքեզը ֆիրուխթը՝ Պահճէ Գաբուսընտա սուճի Գօղու ադանը տուքքեանին գարշը սընտա 4 նօմէրօլը Թորոսեան Զարէհ էֆ.նին եէնի քիթապճը տուքքեանը տը։ 6—2

ՍԱՐԱՖԻՆ

ԵՎՐՕՊԱ ԳՈՐՍԱՄԸ

Լօնտրա 16 Նոյմ.

Ռնգիլ. էհսամը Ինկ. Լիր.	95·06
Օսմ. էհսամը աչբլտը	16·62
» » գաբանտը	16·50
» » Սէրի Ա	39 1/4
» » » Գ	20·
» » » Ս	16 3/8
Օթօման 1871	088·1/2
Օսմանլը Պանդաս	10 31
Բուսիա իսթիգրազը	097 5/8
Մըսըր տուլ. մուքթահրաէ	92·1/4
» իսթիսդիրը	095·1/4
Ֆարս Սանիյէ Մըսըր	92·1/2
Իտալիա իսթիգրազը	103 1/2
Գուլկար իսթիգրազը	-
Դամպիս Բարիզ 3 այ վատէ	20 54·10

Բարիզ 16 Նոյմ.

Ֆրանս. էհսհ. 3 % Ֆր.	93·80
» » 4 1/2 %	104·20
Սէնի Օսմ. էհսամը աչբլտը	16 80
» » » գաբանտը	16·55
Մէրի Գ.	20 91
» Ս.	16 50
Բուսիէի ըմէնտրֆէրի	53 75
Օսմանլը Բէյթիսի էհսամը	321 25
» Պանդասը	510
Գրէտի Լիոնէ	730·
Գրէտի Ֆոնսիէ	1170·
Ֆոնթուար տ'Էսգոնթ	510·
Սիւէյշէյ ագսիոնը	2640
Իթալիա էհսամը	87 70
Մըսըր Ֆոնս. մուքթահրաէ	497 50
Բուորիէ Թիւրքի	396 25
Նուսան 5 % 1879	-
Դամպիս 3 այ վատէ	25·22

Վիէննա 16 Նոյմ.

Լօնտրա իւզերինէ գա՛ղիս	118·50
Բուսիէի ըմէնտրֆէրի ֆի.	25·
Օսմանլը Բէյթի ագսիօնը	147–

ԳԱԼԱԹԱ ԳՈՐՍԱՄԸ

Էհս. ում. տիւն ագ. գաբ.	18 01
» » » էն եիւքսէք	18·13
» » » էն ալչաղը	18· 1
Պու. սառպահ աչբլտը գ. գ.	18 05
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	66–20
» » » էն եիւքսէք	67·05
» » » էն ալչաղը	66 20
» » » աչբլտը գ. գ.	67·05
Մէրի Ա.	39 10
» Գ.	20·
» Դ.	18 05
Բուսիէի ըմէնտրֆէրի	55
Ագչէ Ֆրէնգ	7–
Բէրօր Ղրչ.	-
Հէվալէսիդ »	20

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7 20
Մթամոլ պանդասը	4 20
Սօսիէթէ ժէնէրալ	5·78
Բէյթի ագսիոնը	11·
Թրամվայ	5-70

ԱԳՍԷԼԷՐԻՆ ՖԻՏԱԹԸ

Օսմ. Լիրասը 100 գրշ-տան	Ղրչ. Բ
Գէյալ մէհմէտյէ Ֆարէյը	107 01
Մէթալիք »	98
Գէչլիք »	101-20
Ալթընըզ »	102-
Ինկիլիզ Լիրասը	110-16
Ֆրանսըզ ալթունը	87 30
Բոլ	89 30
Գրէմկոյ ալթունը	51-10
Դարպոն գայմէսի	5·45

ԹԱՍԻՖԻՃ ՓԵՆԱՂԷՏՐ

10) լիք ֆեռգը	-
50) » »	21
100) » »	-
500)» »	-
1000)» »	19
10000)»	

ԴԱՄԳԻՕ

Լոնտրա	109 3/4
Բարիզ 3 այ վատէլի	22-95

ԲՔՏՕՎԱԾՔ ԿԱԹՕՂԻԿԷ ԻՏԱՐԼՍԻ

Պէյէր հաֆթա օլարագ Տէրսաատէթլէ Իսքէնտէրիյէ վէ Սուրիա պէյնինէտ սիւրաթ բօսֆաբը.

Ֆէարիկա գարաանքնթաթը գօնմանասընտա Տագալիյէ նամ վարը 1500 թանէլէթօ համանլէսինտէ վէ 300 պարիր գուվվէթինտէ օլարագ տրանկնա նշկմանէրին 18ինէ չարչէպիկ կիւնիւ. Էպլէնէտն օնրա ալաֆր. սառֆ 4ու Տէրսաատէթտէն հարպէթլէ ԶԱՆԳԱԼԷ, ՄԻՏԻԼԼԻ, ԻԶՄԻՐ վէ ԲԻՐԻՆՃԷ օրդայագ բարար էրթէսի ապահլսըզ 4 պուչուգ կիւնտէն ԻՍԿԷՆՏԷՐԻԹՃԷՆ մուվաֆֆէթ իսէճէք ամրը։

Իսրու պէյէթլէրէ ֆամիլիասը վէ կիսիկ կէլմէ ալընմագտա, թէնգիզ ֆիսթը ֆիւուրթ օլմուշտը։

Վաքտա պէրինէ ամնքի սուճիրա թագէմը, գանէս օտաս, հէքիմ վէ իրսանէթի գասը վար տը։

Եկնէ քօսթաի մէգբիւրէնին ԻՍԿԷՆՏԷՐԻԹՃԷՆ ատն հէր չարչէնպէկ ապահէրը հարքէթ իտան Պէրիյէթիւ Շամ վարօրլարը տօրու. նանՃ. յա հարքէթք իտուգ ԻՍԿԷՆՏԷՐԻԹՃԷՆԷ 44 սաաթտա Պէյրութա վասլ օլուբ, վէ ԹՐԱԲԱԶԱՆԻՍ, ՄԷՐՍԻՆ վէ ԻՍԿԷՆՏԷՐՈՒՆ օդրարբ.

Բօսֆաի մէգբիւրէն Գրբմէզը ատնիգ իլլէ. յէն վարօրլարը հէր ճումա կիւնիւ. Պրինտիգ օրօթա չանթասընդն միավասէլէթնտէն օտուրա Սուվէյշէյնէ հարքէթէլէ, Ճիտտա, Սուաքիմ, Մասուա, Հիւսէյտա վէ Ատէն իրքէլէրէրինէ ուղրար։

Իսրու, մալ վէ էմնանէթ էիւքլէթմէք իսթէյէնլէր՝ Սթամպօլտա էմին եանիտատ էէօրիւ գարշընտա եէնի Վալիտէ խանընտա գումրանէտի մէգբիւրէն ատնէթէանէրինէ միւրաաաթ իթմէյլի տիրլէր։

Իշտու ատնէթէանէ՝ պէտելի Մըսրըն պէր մէսիմի բօսֆա իսարէթանէլէրինտէ Թէհսիսի օլընմագ իւզրէ բօսֆա բօլիսլարը [Մանասրօֆ] ատի էթա իսէր։

Հէր օրնէի եօլնու հիլուն Զէ յօղուսնա Տաղրու. եօլտա 170 նումէր ալա մանալտ Ս. Մ. Թամնա Գուզ վէ էվլատ ատնէնդաքնա մէրա նատ օլընա։

ԼԱՆՕԼԻՆ—ՊՈՍԱԼԷՊ ՖԻՏԱՐԼԻՆ

Տէրսաատէթ Ս. Ս. Ֆոնտ Ֆիտարլինին Գիտնէ՝ Ֆիտարլինին Գիտնէ՝ Ֆիտարլինին Գիտնէ՝